



Einwohnergemeinde
Unterseen



Voranschlag 2002

(mit Änderungen Gemeindeversammlung 03. Dezember 2001)

Bild: Staatsschleuse

Änderung Voranschlag 2002 gemäss Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2001

| | | |
|--|-----|---------|
| Ertragsüberschuss Genehmigter Voranschlag Gemeinderat | Fr. | 210'615 |
| Reduktion Steueranlage von 1.94 Einheiten auf 1.84 Einheiten | - " | 500'000 |

| | | |
|---|------------|----------------|
| Aufwandüberschuss Voranschlag 2002 | Fr. | 289'385 |
|---|------------|----------------|

Genehmigt an der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2001

INHALTSVERZEICHNIS

| | Seite |
|---|---------|
| Vorbericht | |
| 1. Allgemeines | 2 |
| 2. Steueranlage 2002 und Gebühren | 2 |
| 3. Erläuterungen | 3 - 7 |
| - Allgemeine Bemerkungen | 3 |
| - Auswirkungen Steuergesetzrevision | 3 |
| - Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich | 4 - 6 |
| - Steuererhöhung von 1.74 auf 1.94 nach FILAG | 6 - 7 |
| - Anpassung Hundetaxe | 7 |
| - Spezialfinanzierungen | 7 |
| - Lohnsteuerung | 7 |
| 4. Investitionsbudget | 8 |
| 5. Finanzkennziffern | 8 - 11 |
| Übersicht Jahresrechnung | 12 |
| Budget Laufende Rechnung | |
| Zusammenzug | 13 |
| 0 Allgemeine Verwaltung | 14 - 17 |
| 1 Öffentliche Sicherheit | 18 - 21 |
| 2 Bildung | 22 - 27 |
| 3 Kultur und Freizeit | 28 - 30 |
| 4 Gesundheit | 31 - 32 |
| 5 Soziale Wohlfahrt | 33 - 38 |
| 6 Verkehr | 39 - 41 |
| 7 Umwelt und Raumordnung | 42 - 46 |
| 8 Volkswirtschaft | 47 - 48 |
| 9 Finanzen und Steuern | 49 - 53 |
| Artengliederung | 54 - 57 |
| Antrag des Gemeinderates | 58 |
| Investitionsbudget | |
| Titelblatt | 59 |
| Zusammenzug | 60 |
| Detail | 61 - 71 |
| Artengliederung | 72 - 73 |

Das Wichtigste in Kürze

- Dem Souverän wird beantragt, die Steueranlage von 1.74 auf 1.94 nach FILAG zu erhöhen. Dies entspricht einer Steuererhöhung der heutigen Steueranlage von 2.5 auf 2.7. Von der Steuererhöhung sollen 1.5 Steuerzehntel für den Rechnungsausgleich eingesetzt werden. Mit den restlichen 0.5 Steuerzehnteln soll eine Reserve in Form von Eigenkapital geäuft werden.
- Der Voranschlag 2002 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von **Fr. 210'615.00** ab. Aufgrund der angespannten Finanzlage der Gemeinde Unterseen muss der Voranschlag 2002 als **Notbudget** mit nur den absolut notwendigen Ausgaben bezeichnet werden. Zudem hat der Gemeinderat einen Investitions- und Planungsstopp beschlossen.
- Das voraussichtliche **Eigenkapital** wird unter Berücksichtigung des Voranschlages 2001 und 2002 per 31. Dezember 2002 Fr. 115'345.45 betragen. Jedoch muss nach heutigen Kenntnissen damit gerechnet werden, dass der effektive Aufwandüberschuss im laufenden Rechnungsjahr 2001 höher als die budgetierten Fr. 390'819.00 ausfallen wird.
- Bei der Hundetaxe soll künftig auf eine Unterteilung der Hundetaxenhöhe für Hunde in der Bauzone und Hunde in der Landwirtschaftszone verzichtet werden. Der Gemeinderat beantragt dem Souverän, die Hundetaxe für alle Hunde auf Fr. 100.00 pro Hund festzusetzen.
- Der **Selbstfinanzierungsanteil** beträgt **9.90 %** gegenüber 6.26 % in der Jahresrechnung 2000. Dieser Wert zeigt, welcher Anteil des Finanzertrages für die Finanzierung von neuen Investitionen und deren Folgekosten zur Verfügung steht. Der Wert ist gestiegen, da einerseits eine Steuererhöhung vorgesehen ist und andererseits die Investitionen auf ein absolutes Minimum beschränkt werden sollen. Ein Selbstfinanzierungsanteil bis 10 % muss als schwach bezeichnet werden. Je höher der Wert ist um so besser.
- Der **Zinsbelastungsanteil** steigt weiter auf **3.94 %** gegenüber 2.60 % in der Jahresrechnung 2000. Ein Zinsbelastungsanteil zwischen 3 % und 5 % muss als hoch bezeichnet werden. Erfahrungswerte zeigen, dass Gemeinden mit einem Zinsbelastungsanteil über 5 % mittelfristig in einen finanziellen Engpass geraten.

1. ALLGEMEINES

Der Voranschlag stimmt in formeller Hinsicht und in seiner Aufstellung mit dem für die Gemeinderechnung angewandten Rechnungsschema NRM überein. Er umfasst ausnahmslos die ganze Verwaltung und ist vorschriftsgemäss nach dem Bruttoprinzip aufgestellt.

2. STEUERANLAGE 2002 UND GEBÜHREN

Der nachstehende Voranschlag basiert auf folgenden Steueranlagen und Gebühren:

a) durch die Gemeindeversammlung zu beschliessende Grundlagen:

- Gemeindesteuern

- | | | | |
|--------------------------|----------------------|----------------|---|
| ♦ Einkommen und Vermögen | (Art. 42 und 65 StG) | 1.94 Einheiten | Antrag Steuererhöhung um 2 Steuerzehntel und Änderungen durch FILAG → Details unter Punkt 3 - Erläuterungen |
| ♦ Liegenschaftssteuern | (Art. 261 StG) | 1.5 Promille | |
| - Aufwandsteuern | | | |
| ♦ Hundetaxe | | Fr. 100.00 | Antrag Verzicht Aufteilung Hunde in der Bauzone und Hunde in der Landwirtschaftszone gemäss Bauzonenplan → Details unter Punkt 3 - Erläuterungen |

b) durch den Gemeinderat festzusetzende Gebühren:

Abwassergebühren (Art. 27b Abwasserentsorgungsreglement, gültig ab 01.10.1996)

- | | |
|--------------------|--|
| ♦ Grundgebühr | Fr. 100.00 pro Wohnung/Betrieb (unverändert) |
| ♦ Verbrauchsgebühr | Fr. 1.50 pro m ³ Wasserverbrauch (unverändert) → berechnet auf dem Wasserbezug vom 01.10.2001 bis 30.09.2002 |
| ♦ Strassenabwasser | Fr. 0.50 pro m ² entwässerte Fläche (unverändert) |

Abfallentsorgung

- | | |
|-----------------|---|
| ♦ Grundgebühren | 180 % des Grundgebührentarifs (unverändert) |
|-----------------|---|

3. ERLÄUTERUNGEN**3.1 Allgemeine Bemerkungen**

Der Voranschlag 2002 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von **Fr. 210'615.00** ab. Das voraussichtliche Eigenkapital wird unter Berücksichtigung des Voranschlages 2001 und 2002 per 31. Dezember 2002 Fr. 115'345.45 betragen. Jedoch muss nach heutigen Kenntnissen damit gerechnet werden, dass der effektive Aufwandüberschuss im laufenden Rechnungsjahr 2001 höher als die budgetierten Fr. 390'819.00 ist und das Eigenkapital entsprechend tiefer ausfallen wird.

Der Voranschlag 2002 muss als absolutes Notbudget bezeichnet werden. Aufgrund der Budgeteingaben der Dienststellen und Kommissionen ergab sich ein Aufwandüberschuss von Fr. 1'800'000.00. Die Finanzkommission ersuchte alle Beteiligten ihre Eingaben zu überarbeiten und gab zahlenmässige Vorgaben, welche Einsparungen von den Departementen erwartet werden. Wo, was eingespart werden soll, überliess man den einzelnen Departementen. Um die gemachten Vorgaben zu erreichen, bedurfte es seitens der Departemente rigoroser Kürzungen. Nur so war es möglich, dem Gemeinderat zu Handen des Souveräns eine Vorlage zur Genehmigung zu unterbreiten, welche nicht noch eine grössere Steueranpassung als die beantragten zwei Steuerzehntel nötig machte.

Einschneidende Kürzungen wurden vorgenommen. Zum Beispiel hat die Schulkommission sämtliche Schulreisen im kommenden Jahr gestrichen oder die Baukommission wird den ganzen Strassenunterhalt auf ein Minimum beschränken. Auf Sanierungen von einzelnen Strassenzügen wird im kommenden Jahr ganz verzichtet. Verzichtet wird künftig auch auf die Botschaft zur Jahresrechnung und zum Voranschlag, die jeweils vorgängig zur Gemeindeversammlung an sämtliche Haushalte zugestellt wurde. Beiträge an Vereine werden im kommenden Jahr einmalig um 10 % gekürzt. Eine vollständige Aufzählung sämtlicher Massnahmen würde den Rahmen sprengen. Jedoch wird deutlich festgehalten, dass die Massnahmen vorerst einmalig für das kommende Jahr vorgenommen und für den Voranschlag 2003 neu überprüft werden.

3.2 Auswirkungen Steuergesetzrevision

Auf den 1. Januar 2001 trat das neue bernische Steuergesetz mit der Umstellung auf die jährliche Gegenwartsbemessung in Kraft. Für die finanziellen Auswirkungen gibt es zur Zeit nur Prognosezahlen. Verlässliche Zahlen werden erst im Verlaufe des Jahres 2002 vorliegen. Für die Budgetierung der Steuererträge musste auf die provisorischen Zahlen der letzten Steuererklärungen abgestützt werden. Die Steuergesetzrevision wurde durch den Kanton den Steuerpflichtigen mit Steuerentlastungen durch einen günstigeren Tarif schmackhaft gemacht. Jedoch fehlen durch diese Entlastung der Gemeinde Unterseen bereits im Jahr 2001 Steuereinnahmen von über einem Steuerzehntel im Vergleich zum Jahr 2000.

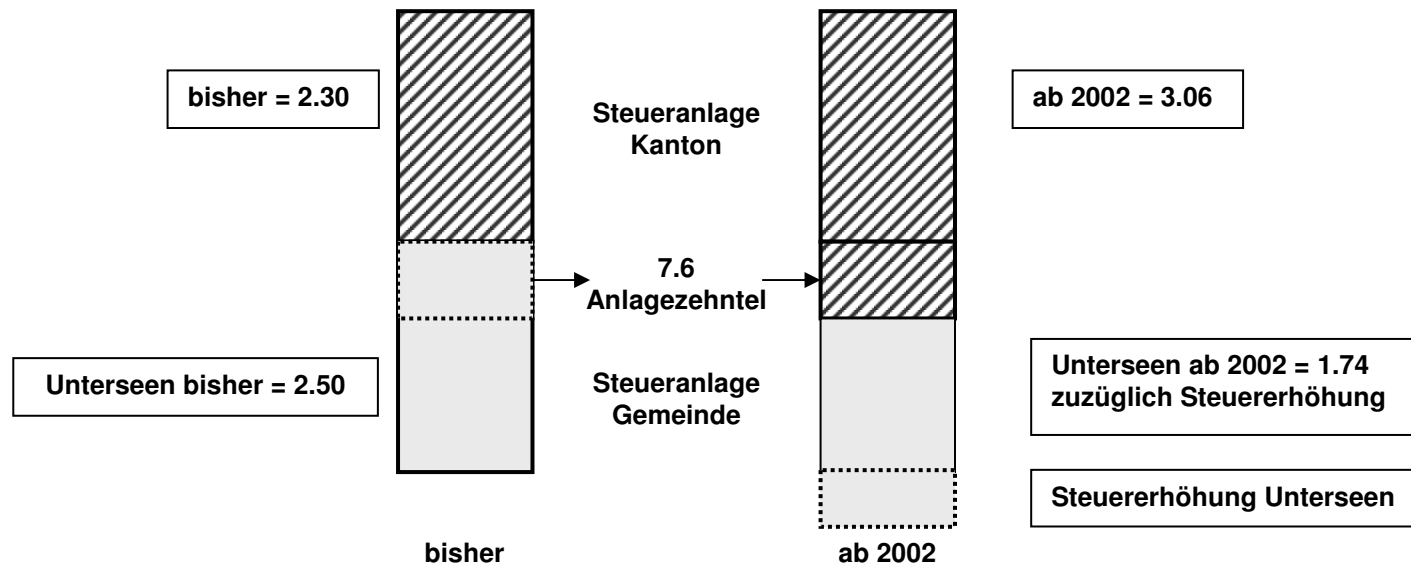
3.3 Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich (FILAG)*Ziel Neuregelung Finanz- und Lastenausgleich*

Neu auf den 1. Januar 2002 wird das bernische Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich (FILAG) in Kraft treten. Das FILAG verändert die finanziellen Beziehungen zwischen dem Kanton und den Gemeinden stark. Gemäss Auszug aus der Musterbotschaft der Kantonalen Finanzverwaltung sind die Schwerpunkte im neuen Gesetz:

- | | |
|-------------------------------------|---|
| <i>Unterschiede verringern</i> | Mit einem stärkeren Finanzausgleich werden die wirtschaftlichen Unterschiede zwischen finanzstarken und finanzschwachen Gemeinden verringert. Sehr finanzschwache Gemeinden erhalten ausserdem zusätzliche Geldmittel, die sogenannte Mindestausstattung. Damit können sie ein Grundangebot an öffentlichen Gütern und Dienstleistungen aufrechterhalten. |
| <i>Einzelne Gemeinden entlasten</i> | Städte mit Zentrumsfunktionen und strukturell benachteiligte Gemeinden in ländlichen Gebieten werden gezielt entlastet bzw. unterstützt. |
| <i>Aufgaben neu aufteilen</i> | Öffentliche Aufgaben sollen auf jener Stufe erfüllt und finanziert werden (Kanton oder Gemeinde), die sich am besten dafür eignet. Und: Wer für eine Aufgabe verantwortlich ist, soll sie auch finanzieren. Nach diesen beiden Grundsätzen werden die Aufgaben von Kanton und Gemeinden neu aufgeteilt. Für eine Reihe von Aufgaben, die Kanton und Gemeinden bisher gemeinsam wahrgenommen haben (sogenannte Verbundaufgaben), ist ab 2002 der Kanton allein verantwortlich. Ein Beispiel dafür ist die Spitalversorgung: Der Kanton entscheidet und übernimmt auch die Kosten. Die Gemeinden werden von den bisherigen Spitalbeiträgen befreit. |
| <i>Zusammenarbeit fördern</i> | Die Gemeinden sollen in Zukunft stärker zusammenarbeiten, um bestehende oder neue Aufgaben zu lösen. Auch das ist ein Beitrag zum Finanz- und Lastenausgleich. Das neue Gemeindegesetz des Kantons Bern schafft die Rahmenbedingungen und Instrumente dafür. |

Wie wirkt sich das FILAG finanziell aus

Der Kanton übernimmt also Aufgaben, die bisher ganz oder teilweise von den Gemeinden bezahlt wurden. Er benötigt deshalb mehr Geld, nämlich rund 856 Millionen Franken jährlich oder umgerechnet 7.6 Steueranlagezehntel. Diese Mittel erhält er, indem die Steuerbelastung verschoben wird. Der Kanton erhöht seine Steueranlage um 7.6 Anlagezehntel, jede Gemeinde senkt ihre Steueranlage um 7.6 Anlagezehntel. Für den Steuerzahler bzw. die Steuerzahlerin ändert sich die gesamte Belastung dadurch nicht (siehe Grafik 1).



Grafik 1: 7.6 Steueranlagezehntel werden von der Gemeinde zum Kanton verschoben.

Die Auswirkungen des FILAG auf die Gemeinde Unterseen

Die Verschiebung von Aufgaben zum Kanton entlastet die Gemeinde Unterseen, bisherige Steueranlage 2.5, um Fr. 3'715'000.00 (Zeilen 3 - 5). Die Gemeinde erhält zusätzlich aus dem Finanzausgleich neu Fr. 328'000.00. Anteile an pauschale Abgeltung Zentrumslasten sind keine zu tragen (Zeilen 1 + 2). Die gesamte Entlastung beträgt Fr. 4'043'000.00 oder 8.0 Steuerzehntel (Zeile 6). Auf der anderen Seite nimmt die Gemeinde Fr. 3'812'000.00 weniger Steuern ein, da sie ja die Steueranlage um 7.6 Anlagezehntel senken muss (Zeile 7). Für die Gemeinde entsteht somit eine Entlastung von Fr. 231'000.00 Franken oder 0.4 Steueranlagezehntel (Zeile 8).

| | | 1'000 Fr. | Steueranlage- zehntel |
|---|--|---------------|--------------------------|
| 1 | Mehraufwand Finanzausgleich | -328 | |
| 2 | Anteil pauschale Abgeltung Zentrumslasten | 0 | |
| 3 | Kantonalisierung Spitalversorgung, Prämienverbilligungen KVG, Familienzulagen Landwirtschaft und Ausgaben gestützt auf das Gesundheitsgesetz | -250 | |
| 4 | Neuordnung Lastenausgleich Lehrergehälter, Fürsorge, Sozialversicherungen AHV/IV/EL und öffentlicher Verkehr (Änderung Verteilschlüssel Kanton-Gemeinden, Verzicht auf Steuerkraftabstufung) | -3'311 | |
| 5 | Neuordnung Staatsbeiträge (Kantonalisierung Berufsbildung, Berufsberatung, Gymnasien, Verzicht auf Steuerkraftabstufung, Beiträge Musikschulen/Gemeindestrassen) | -154 | |
| 6 | Entlastung brutto | -4'043 | -8.0 |
| 7 | Verschiebung der Steuerbelastung | 3'812 | 7.6 |
| 8 | Total Entlastung durch FILAG | -231 | -0.4 |

Die Verschiebung der Steuerbelastung um 7.6 Steueranlagezehntel muss zwingend vorgenommen werden. Wie weit die weiteren 0.4 Steueranlagezehntel den Steuerzahlern weitergegeben werden, muss der Gemeinderat entscheiden. Aufgrund der finanziellen Lage der Gemeinde Unterseen ist es im Moment nicht möglich, diese Entlastung dem Steuerzahler weiterzugeben.

3.4 Steuererhöhung von 1.74 auf 1.94 nach FILAG - entspricht einer Steuererhöhung von bisher 2.5 auf 2.7

Auf den 1. Januar 2001 ist das neue bernische Steuergesetz in Kraft getreten. Nebst dem Wechsel auf die jährliche Gegenwartsbemessung wurden zusätzlich durch verschiedene Massnahmen auch steuerbare Einkommen ab Fr. 50'000.00 entlastet. Auf der anderen Seite werden hingegen Personen mit Renteneinkommen nach dem Wegfall des Rentnerabzuges etwas höher belastet werden. Mit einer Übergangsregelung gingen der Gemeinde bereits im Jahr 2001 insgesamt Steuererträge von über einem Steuerzehntel, oder Fr. 500'000.00 gegenüber dem Jahr 2000 verloren.

Zusätzlich ist zur Zeit die Sanierung und Erweiterung der Schulanlagen im Gange. In der Abstimmungsbotschaft zur Urnenabstimmung vom 12. März 2000 wurde bei den finanziellen Auswirkungen erwähnt, dass unter günstigen Rahmenbedingungen (Wirtschaftslage, Ar-

beitsmarkt, Steuererträge, Zinsniveau) eine Steuererhöhung vermeidbar sei. Gerade bezüglich der Steuererträge sind die damaligen Annahmen nicht erfüllt. Nach dem Rückgang der Steuererträge im Rechnungsjahr 2000 muss damit gerechnet werden, dass die budgetierten Werte im Jahr 2001 auch nicht erreicht werden. Dementsprechend erfolgte bei den Budgetwerten für das Jahr 2002 eine Anpassung nach unten. Jedoch können wir im Moment glücklicherweise feststellen, dass die Talsohle erreicht sein dürfte und die Steuererträge tendenziell eher wieder steigen.

Die Finanzlage hat sich trotzdem drastisch verschlechtert. Nebst dem bereits erwähnten Kredit für die Sanierung und Erweiterung der Schulanlagen wurden durch den Souverän weitere Kredite wie Sanierung Bödelibad oder Sanierung Sporthalle gesprochen. Um diese finanzieren zu können und nicht riesige Defizite zu äufnen, ist eine Steuererhöhung wie bereits angekündigt unumgänglich. Die Vorschriften beim Kanton sehen vor, dass Bilanzfehlbeträge (= Aufwandüberschüsse, die nicht mehr durch Eigenkapital gedeckt sind) innert 8 Jahren seit erstmaliger Bilanzierung abgeschrieben werden müssen. Eine Abschreibung von solchen Bilanzfehlbeträgen kann nur mittels Ertragsüberschuss vorgenommen werden. Ein ausgeglichenes Budget im Jahr 2002 genügt nicht, da wie bereits erwähnt damit gerechnet werden muss, dass die Gemeinde Unterseen per 31. Dezember 2001 einen Bilanzfehlbetrag ausweisen wird.

3.5 Anpassung Hundetaxe

Bisher erfolgt in der Gemeinde Unterseen bei der Hundetaxe eine Unterscheidung bei Hunden in der Bauzone und Hunden in der Landwirtschaftszone. Der Gemeinderat beantragt nun dem Souverän, auf diese Abstufung zu verzichten. Der durch kantonale Gesetzgebung vorgeschriebene Höchstbetrag für die Hundetaxe von Fr. 100.00 deckt die Aufwendungen für die Hundetaxe knapp. Vergleiche mit den Nachbargemeinden Interlaken und Matten zeigten zudem, dass diese ebenfalls seit längerem auf eine Abstufung verzichten.

3.6 Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen (Abwasser und Kehricht) sind nach den neuen gesetzlichen Grundlagen (Berner Modell) dargestellt. Bisher konnten sämtliche Aktiven und Neuinvestitionen in beiden Bereichen sofort durch Entnahmen aus den entsprechenden Spezialfinanzierungen abgeschrieben werden. Auch für das Jahr 2002 ist die vollständige Abschreibung der im Kanalisationsbereich anstehenden Investitionen vorgesehen. Nachdem auf das Jahr 2001 die Gebühren angepasst wurden (Senkung der Benützungsgebühren Kanalisation - Erhöhung der Grundgebühr Abfall) werden diese für das Jahr 2002 unverändert belassen. Mit den heutigen Gebührensätzen können beide Spezialfinanzierungen ausgeglichen gestaltet werden.

3.7 Lohnteuering

In Anlehnung an die Budgetierung für die Besoldungen des Staatspersonals wurde im Voranschlag 2002 ein Teuerungsausgleich von 1,5 % vorgesehen. Zusätzlich wurden die Lohnanpassungen gestützt auf die Mitarbeitergespräche bereits im vorliegenden Voranschlag berücksichtigt.

4. INVESTITIONSBUDGET

Der Voranschlag der *Laufenden Rechnung* ist durch die Gemeindeversammlung verbindlich zu genehmigen. Das *Investitionsbudget* dient dagegen lediglich der Information der StimmbürgerInnen. In der *Investitionsrechnung* werden einmalige und/oder ausserordentliche Aufwendungen erfasst, welche mit dem Rechnungsabschluss jeweils der Vermögensbilanz zuzuführen sind. Für diese Ausgaben sind dem zuständigen Organ (Gemeinderat/Gemeindeversammlung/Urnenabstimmung) Verpflichtungskredite (Objekt- oder Rahmenkredit) zur Genehmigung zu beantragen. Damit ist gewährleistet, dass die zuständige Behörde zu sämtlichen Investitionen Stellung nehmen kann.

5. FINANZKENNZIFFERN**5.1 Selbstfinanzierungsgrad**

Diese Finanzkennziffer gibt Aufschluss, bis zu welchem Grad neue Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, ein solcher über 100 % zu einer Entschuldung. Ein unregelmässiger Investitionsrhythmus bringt es mit sich, dass der jährliche Selbstfinanzierungsgrad sehr stark schwanken kann. Es ist deshalb bei keiner Kennzahl so wichtig wie beim Selbstfinanzierungsgrad, die entsprechenden Werte über mehrere Jahre hinweg auszuwerten.

| | |
|--|-------------------------|
| Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen | Fr. 1'558'000.00 |
| Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen | " 0.00 |
| Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung | " <u>210'615.00</u> |
| <i>Selbstfinanzierung</i> | <i>Fr. 1'768'615.00</i> |

| | |
|---------------------------------|-----------------------|
| Aktivierte Investitionsausgaben | Fr. 1'162'000.00 |
| ./. Passivierte Investitionen | " <u>-183'000.00</u> |
| <i>Nettoinvestitionen</i> | <i>Fr. 979'000.00</i> |

Selbstfinanzierungsgrad 2002 (Selbstfinanzierung x 100 : Nettoinvestitionen) **180,66 %**

Aussage: Unter 70 % = grosse Neuverschuldung
 70 - 100 % = verantwortbare Neuverschuldung
 100 % = langfristig anzustreben

| | | | | | | | | |
|-----------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Vergleichszahlen: | <u>1995</u> | <u>1996</u> | <u>1997</u> | <u>1998</u> | <u>1999</u> | <u>2000</u> | <u>2001</u> | <u>2002</u> |
| Einwohnergemeinde Unterseen | 155 % | 35 % | 118 % | 81 % | 146 % | 72 % | 36 % | 181 % |
| Kantonsmittel | 121 % | 76 % | 58 % | 79 % | 88 % | 86 % | | |

5.2 Selbstfinanzierungsanteil

Der Selbstfinanzierungsanteil sagt aus, welcher Anteil des Ertrages ohne Neuverschuldung für Investitionen eingesetzt werden könnte.

Selbstfinanzierung Fr. 1'768'615.00

Finanzertrag (ohne durchlaufende Beträge und interne Verrechnungen) Fr. 17'869'807.00

Selbstfinanzierungsanteil 2002 (Selbstfinanzierung x 100 : Finanzertrag) **9,90 %**

Aussage: 0 – 10 % = schwach
 10 - 20 % = mittel
 über 20 % = gut

| | | | | | | | | |
|-----------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Vergleichszahlen Vorjahre: | <u>1995</u> | <u>1996</u> | <u>1997</u> | <u>1998</u> | <u>1999</u> | <u>2000</u> | <u>2001</u> | <u>2002</u> |
| Einwohnergemeinde Unterseen | 16,9 % | 8,3 % | 11,1 % | 3,9 % | 9,1 % | 6,3 % | 8,7 % | 9,9 % |
| Kantonsmittel | 12,4 % | 9,2 % | 7,2 % | 7,6 % | 7,2 % | 6,9 % | | |

5.3 Zinsbelastungsanteil

Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.

| | |
|---|-----------------------|
| Passivzinsen | Fr. 1'182'240.00 |
| ./. Aktivzinsen (Vermögenserträge) | " -731'430.00 |
| Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942/943) | " 806'037.00 |
| ./. Verrechnete Passivzinsen (Kto. 942.391.01/943.391.01) | <u>" -553'137.00</u> |
| <i>Nettozinsen</i> | <i>Fr. 703'710.00</i> |

Finanzertrag (ohne durchlaufende Beträge und interne Verrechnungen) *Fr. 17'869'807.00*

Zinsbelastungsanteil 2002 (Nettozinsen x 100 : Finanzertrag) **3,94 %**

Aussage: 0 - 2 % = mittlere Verschuldung, erträglich
 2 - 5 % = mittlere Verschuldung, hoch
 5 - 8 % = grosse Verschuldung, sehr hoch
 über 8 % = Überschuldung, kaum noch tragbar

| Vergleichszahlen Vorjahre: | <u>1995</u> | <u>1996</u> | <u>1997</u> | <u>1998</u> | <u>1999</u> | <u>2000</u> | <u>2001</u> | <u>2002</u> |
|-----------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Einwohnergemeinde Unterseen | 3,5 % | 4,1 % | 3,0 % | 2,9 % | 2,3 % | 2,6 % | 3,5 % | 3,9 % |
| Kantonsmittel | 0,9 % | 0,5 % | 0,1 % | 0,2 % | 0,1 % | 0,2 % | | |

5.4 Kapitaldienstanteil

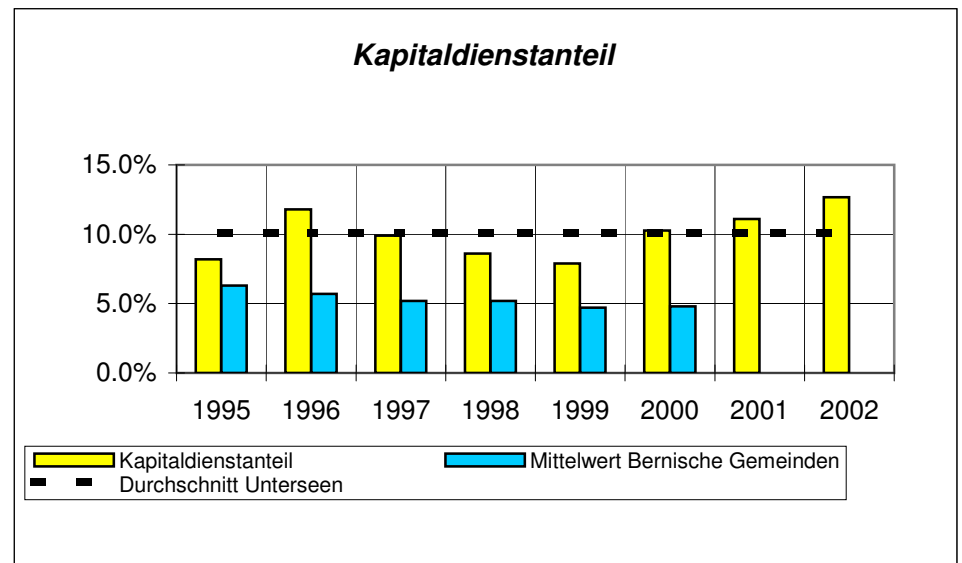
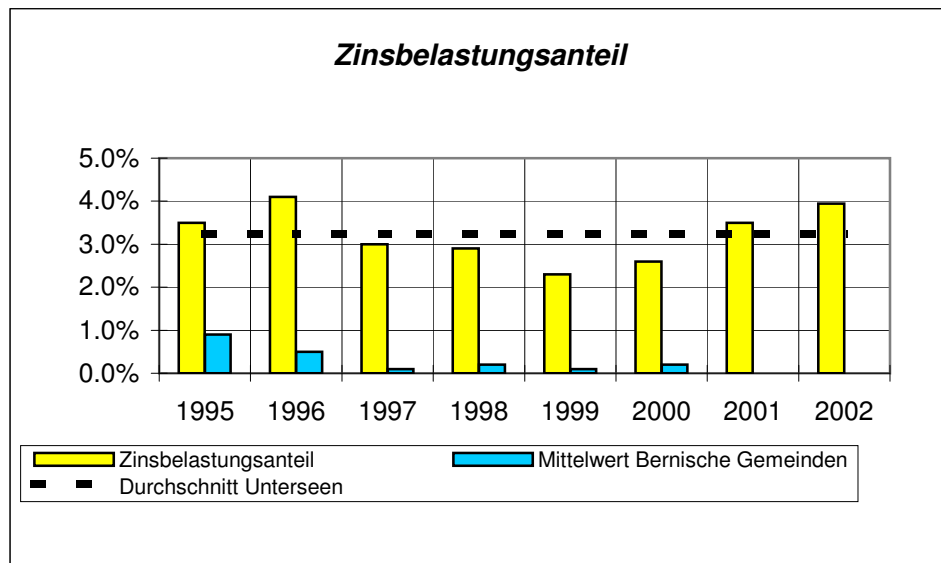
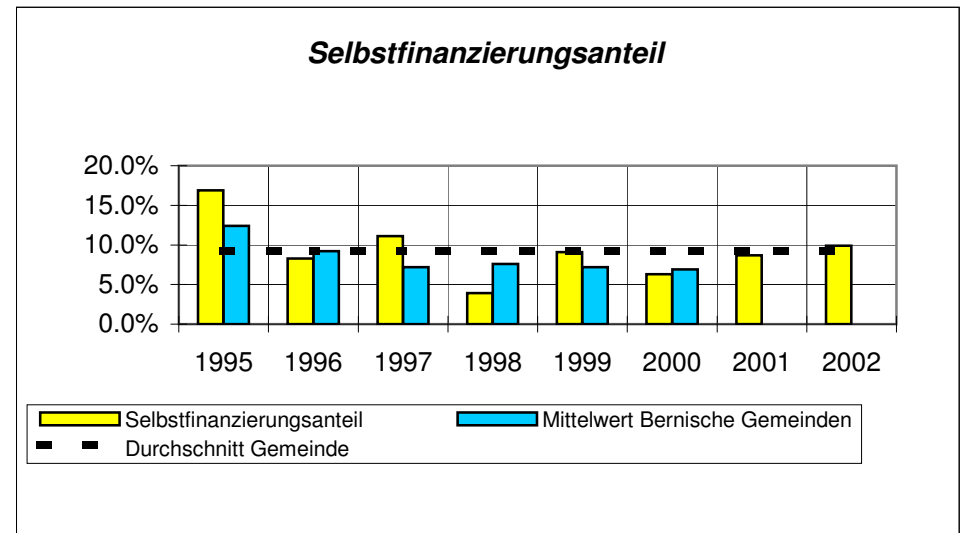
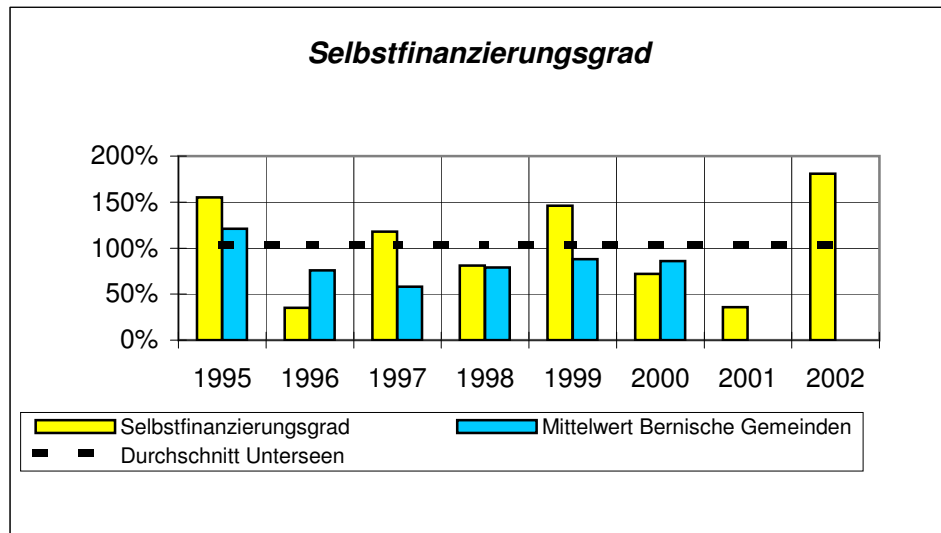
Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder auf einen hohen Abschreibungsbedarf hin.

| | |
|--|--------------------------|
| Passivzinsen | Fr. 1'182'240.00 |
| Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen | " 1'558'000.00 |
| ./. Aktivzinsen (Vermögenserträge) | " -731'430.00 |
| Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942/943) | " 806'037.00 |
| ./. Verrechnete Passivzinsen (Kto. 942.391.01/943.391.01) | " <u>-553'137.00</u> |
| <i>Kapitaldienst</i> | <i>Fr. 2'261'710.00</i> |
| <i>Finanzertrag (ohne durchlaufende Beträge und interne Verrechnungen)</i> | <i>Fr. 17'868'307.00</i> |

Kapitaldienstanteil 2002 (Kapitaldienst x 100 : Finanzertrag) **12,66 %**

Aussage: 0 - 5 % = klein
 5 - 15 % = tragbar
 15 - 25 % = hoch bis sehr hoch
 über 25 % = kaum noch tragbar

| Vergleichszahlen Vorjahre: | <u>1995</u> | <u>1996</u> | <u>1997</u> | <u>1998</u> | <u>1999</u> | <u>2000</u> | <u>2001</u> | <u>2002</u> |
|-----------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Einwohnergemeinde Unterseen | 8,2 % | 11,8 % | 9,9 % | 8,6 % | 7,9 % | 10,3 % | 11,1 % | 12,7 % |
| Kantonsmittel | 6,3 % | 5,7 % | 5,2 % | 5,2 % | 4,7 % | 4,8 % | | |



Übersicht Jahresrechnung

| | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 900 Abschluss Laufende Rechnung | 19'320'380 | 19'320'380 | 23'436'703 | 23'436'703 | 23'341'894 | 23'341'894 |
| 1 Total Aufwand | 19'109'765 | | 23'436'703 | | 23'341'894 | |
| 2 Total Ertrag | | 19'320'380 | | 23'045'884 | | 23'039'330 |
| 3 Ertragsüberschuss | 210'615 | | | 390'819 | | 302'564 |
| 4 Aufwandüberschuss | | | | | | |
| 910 Abschluss Investitionsrechnung | 1'162'000 | 1'162'000 | 5'392'000 | 5'392'000 | 2'199'032 | 2'199'032 |
| 1 Total aktivierte Ausgaben | 1'162'000 | | 5'392'000 | | 2'199'032 | |
| 2 Total passivierte Einnahmen | | 183'000 | | 593'000 | | 327'761 |
| 3 Nettoinvestitionen | | 979'000 | | 4'799'000 | | 1'871'271 |
| 911 Finanzierung | 1'768'615 | 1'768'615 | 5'189'819 | 5'189'819 | 2'173'836 | 2'173'836 |
| 1 Nettoinvestitionen | 979'000 | | 4'799'000 | | 1'871'271 | |
| 2 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | | 1'558'000 | | 2'019'300 | | 1'648'548 |
| 3 Ertragsüberschuss Laufende Rechnung | | 210'615 | | | | |
| 4 Aufwandüberschuss Laufende Rechnung | | | 390'819 | | 302'564 | |
| 5 Finanzierungsüberschuss | 789'615 | | | 3'170'519 | | 525'288 |
| 6 Finanzierungsfehlbetrag | | | | | | |

| Laufende Rechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 1999 | |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| Total | 19'109'765.00 | 18'820'380.00 | 23'436'703.00 | 23'045'884.00 | 22'322'343.15 | 22'527'626.50 |
| Aufwandüberschuss | | 289'385.00 | | 390'819.00 | | |
| Ertragsüberschuss | | | | | 205'283.35 | |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG | 1'816'398.00 | 180'308.00 | 1'885'280.00 | 153'850.00 | 1'855'120.15 | 186'504.75 |
| Netto Aufwand/Ertrag | | 1'636'090.00 | | 1'731'430.00 | | 1'668'615.40 |
| 1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT | 531'840.00 | 306'330.00 | 533'580.00 | 246'400.00 | 655'517.15 | 279'807.20 |
| Netto Aufwand/Ertrag | | 225'510.00 | | 287'180.00 | | 375'709.95 |
| 2 BILDUNG | 2'805'220.00 | 124'650.00 | 4'862'798.00 | 157'014.00 | 4'648'494.95 | 210'532.75 |
| Netto Aufwand/Ertrag | | 2'680'570.00 | | 4'705'784.00 | | 4'437'962.20 |
| 3 KULTUR / FREIZEIT | 384'530.00 | 15'400.00 | 386'403.00 | 9'500.00 | 376'520.10 | 3'440.00 |
| Netto Aufwand/Ertrag | | 369'130.00 | | 376'903.00 | | 373'080.10 |
| 4 GESUNDHEIT | 166'951.00 | 34'100.00 | 1'784'581.00 | 37'100.00 | 1'395'051.80 | 34'216.25 |
| Netto Aufwand/Ertrag | | 132'851.00 | | 1'747'481.00 | | 1'360'835.55 |
| 5 SOZIALE WOHLFAHRT | 5'036'776.00 | 2'378'100.00 | 5'022'536.00 | 2'666'935.00 | 5'671'242.10 | 3'154'662.50 |
| Netto Aufwand/Ertrag | | 2'658'676.00 | | 2'355'601.00 | | 2'516'579.60 |
| 6 VERKEHR | 1'634'900.00 | 718'437.00 | 1'688'850.00 | 644'650.00 | 1'568'660.55 | 609'508.20 |
| Netto Aufwand/Ertrag | | 916'463.00 | | 1'044'200.00 | | 959'152.35 |
| 7 UMWELT UND RAUMORDNUNG | 2'731'610.00 | 2'642'900.00 | 2'902'497.00 | 2'762'500.00 | 2'544'448.35 | 2'428'196.85 |
| Netto Aufwand/Ertrag | | 88'710.00 | | 139'997.00 | | 116'251.50 |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT | 281'563.00 | 96'000.00 | 287'328.00 | 92'800.00 | 324'868.50 | 93'293.10 |
| Netto Aufwand/Ertrag | | 185'563.00 | | 194'528.00 | | 231'575.40 |
| 9 FINANZEN UND STEUERN | 3'719'977.00 | 12'324'155.00 | 4'082'850.00 | 16'275'135.00 | 3'282'419.50 | 15'527'464.90 |
| Netto Aufwand/Ertrag | | 8'604'178.00 | | 12'192'285.00 | | 12'245'045.40 |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | 1'816'398.00 | 180'308.00 | 1'885'280.00 | 153'850.00 | 1'892'559.10 | 206'351.90 |
| 01 | Legislative und Exekutive | 251'350.00 | | 231'900.00 | | 241'578.50 | |
| 011 | Legislative | 74'150.00 | | 56'500.00 | | 64'066.70 | |
| 011.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder Geschäftsprüfungskommission | 7'500.00 | | 5'100.00 | | 4'965.00 | |
| 011.300.02 | Sitzungsgelder Abstimmungs- und Wahlausschuss | 10'000.00 | | 400.00 | | | |
| 011.310.01 | Stimm- und Wahlmaterial | 4'800.00 | | 4'000.00 | | 9'364.30 | |
| 011.310.02 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 15'000.00 | | 10'000.00 | | 13'927.00 | |
| 011.317.01 | Verpflegung Wahlausschuss | 500.00 | | 2'000.00 | | 2'206.55 | |
| 011.317.02 | Freier Kredit Geschäftsprüfungskommission | 500.00 | | 1'000.00 | | | |
| 011.318.01 | Porti | 11'850.00 | | 10'000.00 | | 10'201.35 | |
| 011.318.02 | Rechnungsrevision | 16'000.00 | | 16'000.00 | | 15'402.50 | |
| 011.365.01 | Parteifinanzierung | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 8'000.00 | |
| 012 | Exekutive | 177'200.00 | | 175'400.00 | | 177'511.80 | |
| 012.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder Gemeinderat | 126'400.00 | | 126'400.00 | | 122'665.00 | |
| 012.300.02 | Entschädigungen, Sitzungsgelder Kommissionen | 15'300.00 | | 12'000.00 | | 21'470.00 | |
| 012.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 5'500.00 | | 4'500.00 | | 4'254.40 | |
| 012.309.01 | Kurse und Tagungen | 1'500.00 | | 2'500.00 | | 100.00 | |
| 012.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | | | 2'000.00 | | | |
| 012.317.01 | Freier Gemeinderatskredit | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 23'470.55 | |
| 012.317.02 | Repräsentationen | 2'500.00 | | 1'000.00 | | 239.25 | |
| 012.317.03 | Spesenentschädigungen | 500.00 | | 2'500.00 | | 38.70 | |
| 012.317.04 | Freier Kredit Gemeindepräsident | 5'000.00 | | 3'500.00 | | 4'257.30 | |
| 012.317.05 | Freier Kredit Finanzkommission | 500.00 | | 1'000.00 | | 1'016.60 | |
| 02 | Allgemeine Verwaltung | 1'501'780.00 | 155'668.00 | 1'584'080.00 | 153'850.00 | 1'578'041.20 | 206'351.90 |
| 029 | Allgemeine Verwaltung | 1'501'780.00 | 155'668.00 | 1'584'080.00 | 153'850.00 | 1'578'041.20 | 206'351.90 |
| 029.301.01 | Besoldungen Verwaltungspersonal | 1'110'000.00 | | 1'105'000.00 | | 1'094'491.05 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|------------------|----------|------------------|----------|---------------|----------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 029.301.02 | Löhne amtliche Bewertung | | | 1'000.00 | | 2'065.00 | |
| 029.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 72'000.00 | | 70'000.00 | | 69'636.10 | |
| 029.304.01 | Personalversicherungsbeiträge | 47'000.00 | | 85'000.00 | | 64'824.30 | |
| 029.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 13'600.00 | | 19'800.00 | | 17'616.10 | |
| 029.309.01 | Aus- und Weiterbildungskosten | 4'500.00 | | 4'500.00 | | 2'345.00 | |
| 029.309.02 | Uebrigere Personalaufwand (Legislatorschlussessen) | | | 1'200.00 | | | |
| 029.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften | 40'000.00 | | 60'000.00 | | 64'427.60 | |
| 029.311.01 | Anschaffungen Büromobiliar, Maschinen und Software | 4'000.00 | | 11'000.00 | | 29'614.75 | |
| 029.313.01 | Verbrauchsmaterial, Hundemarken | 600.00 | | 600.00 | | 554.40 | |
| 029.315.01 | Unterhalt Büromobiliar und Maschinen | 4'500.00 | | 6'000.00 | | 5'226.40 | |
| 029.315.02 | Unterhalt EDV-Anlage Gemeindeverwaltung Unterseen | 24'500.00 | | 25'000.00 | | 44'788.90 | |
| 029.315.03 | Erweiterung und Unterhalt Homepage Einwohnergemeinde Unterseen | 5'000.00 | | | | | |
| 029.317.01 | Spesenentschädigungen | 2'000.00 | | 3'000.00 | | 1'755.65 | |
| 029.317.02 | Freier Kredit Gemeindeschreiber | 500.00 | | 1'000.00 | | | |
| 029.317.03 | Freier Kredit Finanzverwalter | 500.00 | | 1'000.00 | | 996.80 | |
| 029.317.04 | Freier Kredit Bauverwalter | 500.00 | | 1'000.00 | | 841.00 | |
| 029.317.05 | Gemeindebeiträge | | | 300.00 | | | |
| 029.318.01 | Porti, Telefon und Internet | 50'000.00 | | 46'000.00 | | 45'067.95 | |
| 029.318.02 | Postcheckgebühren und Bankspesen | 8'000.00 | | 9'000.00 | | 10'951.60 | |
| 029.318.04 | Honorare Dritter | 3'000.00 | | 10'000.00 | | 13'306.70 | |
| 029.318.05 | Amtliche Bewertung | 10'000.00 | | 5'500.00 | | 7'835.05 | |
| 029.318.06 | Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien | 36'500.00 | | 36'000.00 | | 36'342.60 | |
| 029.318.07 | Übriger Verwaltungsaufwand | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 2'064.30 | |
| 029.318.08 | Volks- und Gebäudezählung 2000 und Harmonisierung Registerdaten | 8'000.00 | | 30'000.00 | | 12'866.15 | |
| 029.318.09 | Betriebskosten | 2'000.00 | | 1'000.00 | | 1'338.40 | |
| 029.319.01 | Übriger Sachaufwand | | | 1'000.00 | | | |
| 029.351.01 | Entschädigung an Kanton für Dienstleistungen Steuerverwaltung | 50'000.00 | | 45'000.00 | | 45'908.40 | |
| 029.362.01 | Beiträge an Gemeindeverbände | 3'080.00 | | 3'180.00 | | 3'177.00 | |
| 029.431.01 | Gebühren für Amtshandlungen | | 3'400.00 | | 4'000.00 | | 3'136.80 |
| 029.431.02 | Amtliche Bewertung | | | | 2'500.00 | | |
| 029.434.02 | Entschädigungen Kassa- und Registerführung Schwellenkorporation Unterseen | | 8'700.00 | | 8'200.00 | | 8'288.00 |
| 029.434.03 | Campinggebühren | | | | 2'250.00 | | 2'250.00 |
| 029.435.01 | Verkaufserlöse Drucksachen, Reglemente usw. | | 200.00 | | 500.00 | | 159.00 |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|------------------|------------------|------------------|-----------|------------------|-----------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 029.436.01 | Erwerbsausfallentschädigungen und Unfalltaggelder | | 2'500.00 | | 1'400.00 | | 16'427.80 |
| 029.436.02 | Verschiedene Rückerstattungen | | 5'668.00 | | 1'000.00 | | -137.10 |
| 029.436.03 | Rückerstattung Betreuungskosten | | 1'000.00 | | 100.00 | | 391.20 |
| 029.436.04 | Gewinnanteile Versicherungen | | | | | | 18'790.85 |
| 029.437.01 | Bussen | | | | 100.00 | | |
| 029.451.01 | Provisionen von Kanton | | 4'500.00 | | 4'300.00 | | 4'513.15 |
| 029.452.01 | Provisionen von Kirchgemeinden und Registerführung Kirchensteuern | | 5'900.00 | | 5'700.00 | | 6'016.45 |
| 029.490.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | | | | 2'500.00 | | |
| 029.490.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 710 | | 39'500.00 | | 37'500.00 | | 39'100.00 |
| 029.490.03 | Verrechneter Aufwand Kto. 720 | | 37'500.00 | | 35'000.00 | | 42'550.00 |
| 029.490.04 | Verrechneter Aufwand Kto. 942 | | 44'000.00 | | 45'000.00 | | 44'006.45 |
| 029.490.05 | Verrechneter Aufwand Kto. 571 | | | | | | 17'142.35 |
| 029.491.01 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 940 | | 2'800.00 | | 3'800.00 | | 3'716.95 |
| 09 | Nicht aufteilbare Aufgaben | 63'268.00 | 24'640.00 | 69'300.00 | | 72'939.40 | |
| 090 | Verwaltungsliegenschaften | 63'268.00 | 24'640.00 | 69'300.00 | | 72'939.40 | |
| 090.301.01 | Besoldung Abwart Amthaus | 21'000.00 | | 20'000.00 | | 21'199.05 | |
| 090.301.02 | Löhne Hilfskräfte | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 4'129.40 | |
| 090.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 1'600.00 | | 1'500.00 | | 1'695.55 | |
| 090.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 600.00 | | 700.00 | | 786.90 | |
| 090.311.01 | Anschaffungen von Mobilien | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 65.70 | |
| 090.312.01 | Wasser, Energie, Heizmaterial | 13'000.00 | | 13'000.00 | | 12'406.95 | |
| 090.313.01 | Verbrauchsmaterial | 3'200.00 | | 3'200.00 | | 3'047.60 | |
| 090.314.01 | Unterhalt Liegenschaften | 10'000.00 | | 18'000.00 | | 14'598.00 | |
| 090.315.01 | Unterhalt Einrichtungen | 1'000.00 | | 2'000.00 | | 167.10 | |
| 090.317.01 | Spesenentschädigungen | | | | 100.00 | | |
| 090.318.02 | Steuern, Gebühren, Abgaben | 868.00 | | 1'000.00 | | 867.50 | |
| 090.318.03 | Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien | 2'500.00 | | 2'800.00 | | 2'358.35 | |
| 090.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 943 | 4'500.00 | | 4'000.00 | | 4'345.00 | |
| 090.390.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 2'000.00 | | | | 7'272.30 | |
| 090.490.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 101 | | 6'940.00 | | | | |
| 090.490.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 500 | | 7'700.00 | | | | |

| Laufende Rechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|--|------------------|----------|------------------|--------|---------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 090.490.03 Verrechneter Aufwand Kto. 710 | | 5'000.00 | | | | |
| 090.490.04 Verrechneter Aufwand Kto. 720 | | 5'000.00 | | | | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1 | ÖFFENTLICHE SICHERHEIT | 531'840.00 | 306'330.00 | 533'580.00 | 246'400.00 | 573'229.60 | 258'769.45 |
| 10 | Rechtsaufsicht | 170'040.00 | 182'250.00 | 95'780.00 | 131'700.00 | 108'790.35 | 134'967.85 |
| 100 | Mass und Gewicht | 17'000.00 | | 17'000.00 | | 15'245.65 | |
| 100.310.01 | Planmaterial, Drucksachen, Inserate | 2'000.00 | | 2'000.00 | | | |
| 100.318.01 | Vermessungswerk | 15'000.00 | | 15'000.00 | | 15'245.65 | |
| 101 | Übrige Rechtspflege | 153'040.00 | 182'250.00 | 78'780.00 | 131'700.00 | 93'544.70 | 134'967.85 |
| 101.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder Vormundschaftskommission | | | | | 6'525.00 | |
| 101.300.02 | Entschädigungen, Sitzungsgelder Mietamtkommission | 19'000.00 | | 3'280.00 | | 3'845.00 | |
| 101.300.03 | Entschädigung Privatvormünder | | | 2'000.00 | | 1'760.00 | |
| 101.301.01 | Besoldungen Vormundschaft | 31'000.00 | | 25'000.00 | | 35'098.00 | |
| 101.301.02 | Besoldungen Mietamt | 44'000.00 | | 9'000.00 | | 5'825.00 | |
| 101.301.03 | Entschädigung Feueraufseher | 6'000.00 | | 5'000.00 | | | |
| 101.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge Vormundschaft | 1'700.00 | | 2'000.00 | | 2'404.00 | |
| 101.303.02 | Sozialversicherungsbeiträge Mietamt | 3'000.00 | | | | | |
| 101.303.03 | Sozialversicherungsbeiträge Feueraufseher | 400.00 | | | | | |
| 101.304.01 | Personalversicherungsbeiträge Vormundschaft | 2'000.00 | | 1'600.00 | | 1'082.80 | |
| 101.304.02 | Personalversicherungsbeiträge Mietamt | 6'000.00 | | | | | |
| 101.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge Vormundschaft | 400.00 | | 500.00 | | 566.80 | |
| 101.305.02 | Unfallversicherungsbeiträge Mietamt | 600.00 | | | | | |
| 101.305.03 | Unfallversicherungsbeiträge Feueraufseher | 100.00 | | | | | |
| 101.309.01 | Aus- und Weiterbildungskosten | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 975.00 | |
| 101.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate Vormundschaft | 1'000.00 | | 4'000.00 | | 2'106.95 | |
| 101.310.02 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate Mietamt | 1'800.00 | | | | | |
| 101.311.01 | Anschaffung von Fahrnis und Büromobiliar | | | 1'000.00 | | 8'165.90 | |
| 101.313.01 | Verbrauchsmaterial Marktwesen | 400.00 | | 400.00 | | | |
| 101.317.01 | Freier Kredit Vormundschaftskommission | | | | | 391.10 | |
| 101.317.02 | Spesenentschädigungen Vormundschaft | 500.00 | | 500.00 | | 301.80 | |
| 101.318.01 | Arbeitsgericht Interlaken | 5'600.00 | | 5'000.00 | | 5'267.00 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 101.318.02 | Allgemeiner Verwaltungsaufwand | | | 1'500.00 | | 130.80 | |
| 101.318.03 | Staatsgebühren (Baubewilligungen, Passationen) | 2'500.00 | | 8'000.00 | | 6'481.25 | |
| 101.318.04 | Porti, Telefon | | | | | 20.00 | |
| 101.318.06 | Porti, Telefon Mietamt | 2'100.00 | | | | | |
| 101.318.07 | Gebühren Einwohnerkontrolle | 9'000.00 | | | | | |
| 101.319.01 | Allgemeiner Sachaufwand | | | 1'000.00 | | | |
| 101.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 7'000.00 | | 7'000.00 | | 6'303.05 | |
| 101.390.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 500 | | | | | 6'295.25 | |
| 101.390.03 | Verrechneter Aufwand Kto. 090 (Mietamt) | 6'940.00 | | | | | |
| 101.410.01 | Konzessionen | | 150.00 | | 200.00 | | 105.00 |
| 101.431.01 | Gebühren Einwohnerkontrolle | | 42'000.00 | | 38'000.00 | | 44'074.85 |
| 101.431.02 | Gebühren Vormundschaft | | 4'500.00 | | 4'000.00 | | 4'130.00 |
| 101.431.03 | Gebühren Baupolizei | | 50'000.00 | | 50'000.00 | | 46'840.55 |
| 101.431.04 | Einbürgerungsgebühren | | 2'500.00 | | 3'000.00 | | 3'800.00 |
| 101.431.05 | Gebühren für Brandschutzauflagen | | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 7'010.00 |
| 101.431.06 | Übrige Gebührenerträge | | 2'500.00 | | 2'000.00 | | 2'829.70 |
| 101.431.07 | Erträge aus Baubewilligungen | | 5'000.00 | | 9'000.00 | | 5'015.10 |
| 101.434.01 | Marktgebühren | | 2'000.00 | | 2'500.00 | | 2'119.00 |
| 101.434.02 | Übrige Dienstleistungserlöse | | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 4'545.00 |
| 101.451.02 | Kantonsbeitrag Mietamt | | 30'800.00 | | 11'000.00 | | 10'854.80 |
| 101.452.01 | Kostenanteile Mietamt Anschlussgemeinden | | 34'800.00 | | 4'000.00 | | 3'643.85 |
| 11 | Polizei | 243'900.00 | 111'100.00 | 248'800.00 | 101'900.00 | 228'288.10 | 64'832.50 |
| 113 | Gemeindepolizei | 243'900.00 | 111'100.00 | 248'800.00 | 101'900.00 | 228'288.10 | 64'832.50 |
| 113.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder | 9'000.00 | | 9'000.00 | | 9'100.00 | |
| 113.301.01 | Besoldungen Gemeindepolizisten | 179'000.00 | | 183'000.00 | | 174'157.70 | |
| 113.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 11'900.00 | | 11'300.00 | | 11'129.40 | |
| 113.304.01 | Personalversicherungsbeiträge | 12'000.00 | | 16'200.00 | | 10'417.20 | |
| 113.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 2'300.00 | | 3'000.00 | | 2'265.10 | |
| 113.306.01 | Dienstkleider | 3'500.00 | | 3'500.00 | | 3'524.55 | |
| 113.309.01 | Übriger Personalaufwand, Weiterbildung | 1'000.00 | | 2'400.00 | | 1'080.00 | |
| 113.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 1'700.00 | | 800.00 | | 421.70 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|-------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 113.311.01 | Anschaffungen von Korpsmaterial und Fahrnis | 2'700.00 | | 1'000.00 | | 1'491.85 | |
| 113.313.01 | Verbrauchsmaterial, Treibstoffe | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 1'253.40 | |
| 113.315.01 | Unterhalt Betriebseinrichtungen | 600.00 | | 600.00 | | 134.30 | |
| 113.315.02 | Unterhalt Polizeifahrzeug | 3'100.00 | | 1'900.00 | | 312.75 | |
| 113.317.01 | Freier Kredit Polizeikommission | 500.00 | | 1'000.00 | | 707.70 | |
| 113.318.01 | Allgemeiner Verwaltungsaufwand | 5'800.00 | | 6'300.00 | | 3'375.90 | |
| 113.318.02 | Transporte und Verpflegung | 2'800.00 | | 2'400.00 | | 931.00 | |
| 113.318.03 | Fahrzeugversicherung und Steuern | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'447.10 | |
| 113.318.04 | Telefon und Abonnement Telepage | 1'200.00 | | 600.00 | | 876.35 | |
| 113.361.01 | Beitrag Rettungsdienst Thunersee | 300.00 | | 300.00 | | 300.00 | |
| 113.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 3'000.00 | | 2'000.00 | | 5'362.10 | |
| 113.434.01 | Dienstleistungsertäge | | 200.00 | | 200.00 | | 2'370.00 |
| 113.434.02 | Mieten, Benützungsgebühren (Absperrmaterial) | | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'425.00 |
| 113.436.02 | Rückerstattungen Transportkosten | | 500.00 | | 600.00 | | 152.00 |
| 113.436.03 | Gebühren Blockiergerät | | | | 200.00 | | 180.00 |
| 113.437.01 | Bussen | | 50'000.00 | | 40'000.00 | | 36'346.05 |
| 113.490.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 470 | | 2'000.00 | | 2'500.00 | | |
| 113.490.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 490 | | 400.00 | | 400.00 | | |
| 113.490.03 | Verrechneter Aufwand Kto. 621 | | 56'000.00 | | 56'000.00 | | 24'359.45 |
| 14 | Wehrdienst | | | | | 16'215.00 | |
| 140 | Wehrdienst | | | | | 16'215.00 | |
| 140.365.03 | Restrukturierungskosten | | | | | 16'215.00 | |
| 15 | Militärische Landesverteidigung | 12'800.00 | 7'980.00 | 13'000.00 | 7'800.00 | 12'476.20 | 7'972.10 |
| 151 | Militär | 12'800.00 | 7'980.00 | 13'000.00 | 7'800.00 | 12'476.20 | 7'972.10 |
| 151.318.01 | Verpflegungskosten Entlassungsfeier, Ehrensold | 800.00 | | 1'000.00 | | 476.20 | |
| 151.365.01 | Betriebsbeitrag an Schiessanlage Lehn | 12'000.00 | | 12'000.00 | | 12'000.00 | |
| 151.452.01 | Betriebskostenbeiträge Lehn Interlaken und Matten | | 7'980.00 | | 7'800.00 | | 7'972.10 |
| 16 | Zivile Landesverteidigung | 105'100.00 | 5'000.00 | 176'000.00 | 5'000.00 | 207'459.95 | 50'997.00 |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 160 | Zivilschutz | 97'100.00 | 5'000.00 | 160'000.00 | 5'000.00 | 207'459.95 | 50'997.00 |
| 160.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder | 300.00 | | 300.00 | | | |
| 160.301.01 | Löhne | 600.00 | | 600.00 | | 87.10 | |
| 160.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 50.00 | | | | 5.85 | |
| 160.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 50.00 | | | | 2.40 | |
| 160.309.01 | Kurs- und Ausbildungskosten Neu integriert in Konto 160.352.02 | 18'000.00 | | 18'000.00 | | 14'386.85 | |
| 160.310.01 | Büromaterial, Drucksachen | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 160.311.01 | Anschaffung von Korpsmaterial, Ausrüstung und Mobilien | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 160.312.01 | Wasser, Energie und Heizmaterial | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 4'307.20 | |
| 160.313.01 | Verbrauchsmaterial | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 1'247.05 | |
| 160.315.01 | Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen, Korpsmaterial | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 159.75 | |
| 160.318.01 | Porti, Telefon, Spesen | 800.00 | | 800.00 | | 606.10 | |
| 160.318.03 | Steuern und Abgaben | 300.00 | | 300.00 | | 340.15 | |
| 160.352.01 | Beitrag an regionale Ausbildungszentren Neu integriert in Konto 160.352.02 | 18'000.00 | | 18'000.00 | | 11'635.90 | |
| 160.352.02 | Zivilschutzbehörde Bödéli/ZSO Jungfrau | 45'000.00 | | 45'000.00 | | 47'492.70 | |
| 160.380.01 | Einlage in Spezialfinanzierung | 5'000.00 | | | | 50'997.00 | |
| 160.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 1'000.00 | | 1'000.00 | | | |
| 160.390.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 217 | | | | | 444.15 | |
| 160.392.01 | Verrechnete Abschreibungen Kto. 990 | | | 68'000.00 | | 75'747.75 | |
| 160.430.01 | Schutzraumersatzabgaben | | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 50'997.00 |
| 161 | Übrige zivile Landesverteidigung | 8'000.00 | | 16'000.00 | | | |
| 161.365.01 | Stiftung Einsatzkosten der Gemeinde in ausserord. Lagen, bisher Kto. 590.362.04 | 8'000.00 | | 16'000.00 | | | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 2 | BILDUNG | 2'805'220.00 | 124'650.00 | 4'862'798.00 | 157'014.00 | 4'695'783.85 | 107'362.55 |
| 20 | Kindergarten | 157'870.00 | 2'800.00 | 293'870.00 | 1'000.00 | 270'724.55 | 2'768.00 |
| 200 | Kindergarten | 157'870.00 | 2'800.00 | 293'870.00 | 1'000.00 | 270'724.55 | 2'768.00 |
| 200.309.01 | Aus- und Weiterbildungskosten | 400.00 | | 800.00 | | 650.80 | |
| 200.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 400.00 | | 450.00 | | 511.95 | |
| 200.310.02 | Schulmaterial, Lehrmittel, Werken | 7'370.00 | | 7'000.00 | | 7'398.25 | |
| 200.310.03 | Schulgeräte und Werkzeuge | 1'600.00 | | 1'720.00 | | 1'348.15 | |
| 200.313.02 | Übriges Verbrauchsmaterial | | | 400.00 | | 484.60 | |
| 200.315.01 | Unterhalt Mobilien und Werkzeuge | 500.00 | | 500.00 | | 620.10 | |
| 200.316.01 | Mietzinsen 4. Kindergartenklasse | 24'000.00 | | 12'000.00 | | 12'600.00 | |
| 200.317.01 | Spesenentschädigung | 200.00 | | 200.00 | | 143.05 | |
| 200.317.02 | Beiträge an Schulreisen, Lager | | | 400.00 | | 500.00 | |
| 200.318.01 | Übriger Verwaltungsaufwand | 200.00 | | 200.00 | | 81.00 | |
| 200.318.02 | Transporte Kindergartenschüler | 2'700.00 | | 500.00 | | | |
| 200.319.01 | Uebriger Sachaufwand | 500.00 | | 600.00 | | 697.50 | |
| 200.351.01 | Beiträge an Kanton, Lohnanteil | 120'000.00 | | 269'100.00 | | 245'689.15 | |
| 200.452.01 | Schulgelder von andern Gemeinden Kindergarten | | 2'800.00 | | 1'000.00 | | 2'768.00 |
| 21 | Volksschule | 2'640'400.00 | 121'850.00 | 4'375'575.00 | 156'014.00 | 4'235'184.65 | 104'594.55 |
| 210 | Primarstufe (1. - 6. Schuljahr) | 1'080'900.00 | 59'500.00 | 2'146'730.00 | 92'000.00 | 2'013'103.05 | 31'317.25 |
| 210.309.01 | Aus- und Weiterbildungskosten | 2'000.00 | | 5'000.00 | | 2'456.10 | |
| 210.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 4'918.90 | |
| 210.310.02 | Schulmaterial und Lehrmittel | 105'000.00 | | 94'280.00 | | 93'307.45 | |
| 210.310.03 | Schulgeräte und Werkzeuge | 1'200.00 | | 9'950.00 | | 9'190.15 | |
| 210.310.05 | Schulmaterial und Lehrmittel Klasse für Fremdsprachige | 4'000.00 | | 4'500.00 | | 3'281.90 | |
| 210.311.01 | Anschaffung von Mobilien und Software | | | 1'600.00 | | 3'143.40 | |
| 210.313.02 | Übriges Verbrauchsmaterial | 3'000.00 | | 2'500.00 | | 2'050.70 | |
| 210.315.01 | Unterhalt Mobilien und Werkzeuge | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 3'315.05 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|-------------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 210.316.01 | Mietzinsen Klasse für Fremdsprachige | | | 12'000.00 | | 11'400.00 | |
| 210.317.01 | Spesenentschädigung | 800.00 | | 1'000.00 | | 692.90 | |
| 210.317.02 | Beiträge an Schulreisen, Lager | | | 17'150.00 | | 14'892.25 | |
| 210.318.01 | Übriger Verwaltungsaufwand | 400.00 | | 1'000.00 | | 1'109.10 | |
| 210.318.02 | Transporte Kleinklassenschüler | 13'000.00 | | 12'000.00 | | 12'592.60 | |
| 210.318.03 | Transporte Schüler Primarstufe | 1'000.00 | | 3'000.00 | | 720.00 | |
| 210.319.01 | Übriger Sachaufwand | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 2'910.75 | |
| 210.351.01 | Beiträge an Kanton, Lohnanteil | 890'000.00 | | 1'914'750.00 | | 1'770'691.40 | |
| 210.352.01 | Schulgelder an andere Gemeinden Kleinklasse | 39'000.00 | | 50'000.00 | | 64'764.00 | |
| 210.352.03 | Übrige Schulgelder an andere Gemeinden | | | | | 3'000.00 | |
| 210.362.01 | Verband Sprachheilschulung Interlaken-Oberhasli | 9'500.00 | | 6'000.00 | | 8'666.40 | |
| 210.436.01 | Verschiedene Rückerstattungen | | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 189.25 |
| 210.452.01 | Schulgelder von andern Gemeinden Kleinklasse | | 14'500.00 | | 45'000.00 | | 27'756.00 |
| 210.452.02 | Schulgelder von andern Gemeinden Klasse für Fremdsprachige | | 19'000.00 | | 45'000.00 | | -15'132.00 |
| 210.452.03 | Schulgelder von andern Gemeinden Primarstufe | | 24'000.00 | | | | 18'504.00 |
| 212 | Sekundarstufe 1 (7.-9. Schuljahr, Real- und Sekundarschule) | 706'800.00 | 28'000.00 | 1'331'385.00 | 31'000.00 | 1'300'288.10 | 22'228.00 |
| 212.309.01 | Aus- und Weiterbildungsaufwand | 3'000.00 | | 4'500.00 | | 192.00 | |
| 212.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 3'000.00 | | 3'300.00 | | 3'097.05 | |
| 212.310.02 | Schulmaterial und Lehrmittel | 68'000.00 | | 54'770.00 | | 60'998.95 | |
| 212.310.03 | Schulgeräte und Werkzeuge | 400.00 | | 4'930.00 | | 3'429.50 | |
| 212.310.04 | Lehrmittel für Fremdsprachenunterricht | 9'800.00 | | 9'800.00 | | 440.60 | |
| 212.311.01 | Anschaffung von Mobilien und Software | | | | | 8'657.40 | |
| 212.313.01 | Verbrauchsmaterial EDV | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 686.60 | |
| 212.313.02 | Übriges Verbrauchsmaterial | 3'300.00 | | 3'400.00 | | 1'699.60 | |
| 212.313.03 | Lebensmittel und übriges Verbrauchsmaterial Hauswirtschaft | 15'000.00 | | 15'000.00 | | 12'974.40 | |
| 212.315.01 | Unterhalt Mobilien und Werkzeuge | 7'000.00 | | 6'500.00 | | 3'763.90 | |
| 212.317.01 | Spesenentschädigungen | 800.00 | | 1'000.00 | | 139.50 | |
| 212.317.02 | Beiträge an Schulreisen, Lager | | | 16'100.00 | | 14'084.00 | |
| 212.318.01 | Übriger Verwaltungsaufwand | 1'000.00 | | 2'000.00 | | 783.60 | |
| 212.319.01 | Übriger Sachaufwand | 2'500.00 | | 3'000.00 | | 1'554.90 | |
| 212.351.01 | Beiträge an Kanton, Lohnanteil | 586'000.00 | | 1'170'585.00 | | 1'170'309.20 | |
| 212.352.01 | Schulgelder an andere Gemeinden Kleinklasse | 5'500.00 | | 35'000.00 | | 17'476.90 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 212.436.01 | Verschiedene Rückerstattungen | | 1'000.00 | | 1'000.00 | | |
| 212.452.01 | Schulgelder von andern Gemeinden Sekundarstufe I | | 27'000.00 | | 30'000.00 | | 22'228.00 |
| 213 | 10. Schuljahr | 26'000.00 | | 22'000.00 | | 51'804.00 | |
| 213.352.01 | Schulgelder an andere Gemeinden | 26'000.00 | | 22'000.00 | | 51'804.00 | |
| 214 | Musikschulen | 87'000.00 | | 82'000.00 | | 79'872.15 | |
| 214.365.01 | Beiträge an Musikschule Oberland Ost | 87'000.00 | | 82'000.00 | | 78'345.75 | |
| 214.365.02 | Diverse Musikschulen | | | | | 1'526.40 | |
| 217 | Schulliegenschaften | 658'100.00 | 34'350.00 | 692'300.00 | 33'014.00 | 717'833.95 | 51'049.30 |
| 217.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 2'980.00 | |
| 217.301.01 | Löhne Schulhausabwarte | 250'000.00 | | 255'000.00 | | 248'259.75 | |
| 217.301.02 | Löhne Hilfskräfte | 80'000.00 | | 75'200.00 | | 79'686.65 | |
| 217.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 21'400.00 | | 20'800.00 | | 21'226.75 | |
| 217.304.01 | Personalversicherungsbeiträge | 10'000.00 | | 16'600.00 | | 14'173.20 | |
| 217.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 7'300.00 | | 11'000.00 | | 8'161.45 | |
| 217.311.01 | Anschaffung von Mobilien | | | 12'200.00 | | 14'617.20 | |
| 217.312.01 | Wasser, Energie, Heizmaterial | 110'000.00 | | 100'000.00 | | 98'214.25 | |
| 217.313.01 | Verbrauchsmaterial (inklusive Reinigungsmaterial) | 22'000.00 | | 12'000.00 | | 11'679.15 | |
| 217.314.01 | Baulicher Unterhalt | 76'000.00 | | 120'000.00 | | 154'157.55 | |
| 217.315.01 | Unterhalt Mobilien | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 3'203.20 | |
| 217.316.01 | Mieten, Benützungsgebühren | | | 1'000.00 | | 207.00 | |
| 217.316.02 | Pachtzins Schulpavillon | 2'100.00 | | | | 875.00 | |
| 217.317.01 | Spesenentschädigungen | 300.00 | | | | 196.70 | |
| 217.318.01 | Sachversicherungsprämien | 15'000.00 | | 15'000.00 | | 12'868.05 | |
| 217.318.02 | Telefongebühren, Konzessionen | 9'000.00 | | 9'500.00 | | 10'109.45 | |
| 217.318.03 | Steuern und Abgaben | 7'000.00 | | 6'000.00 | | 6'677.75 | |
| 217.318.04 | Überwachung Schulanlage durch Securitas | 10'000.00 | | | | | |
| 217.319.01 | Übriger Sachaufwand | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 1'178.80 | |
| 217.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 30'000.00 | | 30'000.00 | | 29'362.05 | |
| 217.427.01 | Liegenschaftsertrag | | 16'450.00 | | 15'114.00 | | 15'114.00 |
| 217.434.01 | Benützungsgebühren | | 14'000.00 | | 14'000.00 | | 14'280.00 |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|------------------|----------|-------------------|----------|-------------------|----------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 217.436.01 | Rückerstattungen Nebenkosten Hauswart | | 3'900.00 | | 3'900.00 | | 3'743.70 |
| 217.436.03 | Verschiedene Rückerstattungen | | | | | | 3'061.00 |
| 217.490.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 160 | | | | | | 444.15 |
| 217.490.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | | | | | | 3'418.80 |
| 217.490.03 | Verrechneter Aufwand Kto. 571 | | | | | | 2'646.35 |
| 217.490.04 | Verrechneter Aufwand Kto. 943 | | | | | | 5'102.35 |
| 217.490.05 | Verrechneter Aufwand Kto. 942 | | | | | | 3'238.95 |
| 219 | nicht Aufteilbares, Volksschule, Tagesschule | 81'600.00 | | 101'160.00 | | 72'283.40 | |
| 219.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder | 20'000.00 | | 18'000.00 | | 20'970.00 | |
| 219.301.01 | Lohn Schulsekretariat | 39'000.00 | | 31'000.00 | | 30'389.80 | |
| 219.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 2'200.00 | | 2'100.00 | | 2'034.20 | |
| 219.304.01 | Personalversicherungsbeiträge | 2'000.00 | | 2'200.00 | | 1'725.30 | |
| 219.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 500.00 | | 560.00 | | 387.25 | |
| 219.309.01 | Weiterbildung und päd. Betreuung | 5'000.00 | | 10'000.00 | | | |
| 219.310.01 | Bücher Schulbibliothek | | | 4'500.00 | | 3'838.65 | |
| 219.310.02 | Bücher Lehrerbibliothek | | | 2'500.00 | | 2'036.60 | |
| 219.310.03 | Schulgeräte und Werkzeuge | 1'000.00 | | 5'000.00 | | 2'212.40 | |
| 219.310.04 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 1'500.00 | | 1'500.00 | | | |
| 219.315.01 | Unterhalt Maschinen und EDV | 4'500.00 | | 5'800.00 | | | |
| 219.317.01 | Schülerferienversorgung | | | 3'000.00 | | 4'000.00 | |
| 219.317.02 | KIDS - Kultur in der Schule | | | 8'000.00 | | 4'098.00 | |
| 219.317.03 | Freier Kredit Schulkommission | 500.00 | | 1'000.00 | | 591.20 | |
| 219.317.04 | Abschlusswoche, Schulfest | 700.00 | | 1'500.00 | | | |
| 219.318.01 | Porti, Telefon und Internet | 4'700.00 | | 4'500.00 | | | |
| 22 | Sonderschulen | | | 1'700.00 | | 1'271.05 | |
| 220 | Sonderschulen | | | 1'700.00 | | 1'271.05 | |
| 220.362.02 | Heilpädagogisches Ambulatorium Region Interlaken | | | 1'700.00 | | 1'271.05 | |
| 23 | Berufsbildung | | | 128'000.00 | | 146'818.50 | |

| Laufende Rechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|---|------------------|--------|------------------|--------|-------------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 231 Industriell-gewerbliche Berufe | | | 85'000.00 | | 105'970.60 | |
| 231.362.01 Schulgelder | | | 85'000.00 | | 105'970.60 | |
| 232 Kaufmännische Berufe | | | 22'000.00 | | 19'741.60 | |
| 232.362.01 Schulgelder | | | 22'000.00 | | 19'741.60 | |
| 239 Übriges berufliches Bildungswesen | | | 21'000.00 | | 21'106.30 | |
| 239.362.01 Schulgelder | | | 21'000.00 | | 21'106.30 | |
| 25 Allgemeinbildende Schulen | | | 20'000.00 | | 21'249.00 | |
| 250 Gymnasium | | | 20'000.00 | | 21'249.00 | |
| 250.362.01 Schulgelder | | | 20'000.00 | | 21'249.00 | |
| 26 Höhere Berufsbildung | | | 6'000.00 | | 383.10 | |
| 260 Ingenieurschulen | | | 6'000.00 | | 383.10 | |
| 260.361.01 Schulgelder | | | 6'000.00 | | 383.10 | |
| 29 Übriges Bildungswesen | 6'950.00 | | 37'653.00 | | 20'153.00 | |
| 290 Verwaltung | 3'000.00 | | 20'500.00 | | 3'000.00 | |
| 290.365.01 Praktikantinnenschule Berner Oberland | 500.00 | | 500.00 | | 500.00 | |
| 290.366.01 Stipendien an nachobligatorischen Unterricht | 2'500.00 | | 20'000.00 | | 2'500.00 | |
| 291 Berufsberatung | | | 13'203.00 | | 13'203.00 | |
| 291.362.01 Beitrag an Gemeindeverband | | | 13'203.00 | | 13'203.00 | |

| Laufende Rechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|--|------------------|--------|------------------|--------|-----------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 292 Erwachsenenbildung | 3'950.00 | | 3'950.00 | | 3'950.00 | |
| 292.364.01 Beitrag an Volkshochschule | 3'950.00 | | 3'950.00 | | 3'950.00 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 | KULTUR / FREIZEIT | 384'530.00 | 15'400.00 | 386'403.00 | 9'500.00 | 518'538.25 | 41'570.50 |
| 30 | Kulturförderung | 101'292.00 | | 97'648.00 | | 141'753.15 | |
| 300 | Bibliothek | 14'242.00 | | 14'448.00 | | 14'290.00 | |
| 300.365.01 | Bödelbibliothek | 14'242.00 | | 14'448.00 | | 14'290.00 | |
| 302 | Theater, Konzerte | 56'250.00 | | 66'000.00 | | 63'080.00 | |
| 302.365.01 | Verschiedene Beiträge | 1'350.00 | | 3'000.00 | | 1'080.00 | |
| 302.365.02 | Vereinigung "Pro Stadtkeller" | 2'700.00 | | 3'000.00 | | 2'000.00 | |
| 302.365.03 | Kunstsammlung Unterseen | 22'500.00 | | 25'000.00 | | 25'000.00 | |
| 302.365.04 | Jazz-Fründe Interlaken | 450.00 | | 500.00 | | 500.00 | |
| 302.365.05 | Interlakner Musikfestwochen | 6'750.00 | | 7'500.00 | | 7'500.00 | |
| 302.365.06 | Touristisches Regionalmuseum | 22'500.00 | | 25'000.00 | | 25'000.00 | |
| 302.365.07 | Einlage in Kunstkredit | | | 2'000.00 | | 2'000.00 | |
| 309 | Übrige Kulturförderung | 30'800.00 | | 17'200.00 | | 64'383.15 | |
| 309.318.01 | Bundesfeier Unterseen | 5'000.00 | | 6'700.00 | | 4'518.45 | |
| 309.318.02 | Bundesfeierkomitee Interlaken (Feuerwerk) | 8'400.00 | | 8'400.00 | | 8'625.00 | |
| 309.318.03 | Neuzuzügerbegrüssung | 1'300.00 | | 1'000.00 | | 400.10 | |
| 309.318.04 | Jungbürgerfeier | 1'100.00 | | 1'100.00 | | 804.30 | |
| 309.364.01 | Verein Jahrtausendwende Interlaken und Umgebung | | | | | 35'000.00 | |
| 309.365.01 | Kunstgesellschaft Interlaken | | | | | 500.00 | |
| 309.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 15'000.00 | | | | 14'535.30 | |
| 31 | Denkmalpflege und Heimatschutz | 28'000.00 | | 27'000.00 | | 33'878.30 | |
| 310 | Denkmalpflege und Heimatschutz | 28'000.00 | | 27'000.00 | | 33'878.30 | |
| 310.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder | 4'000.00 | | 4'000.00 | | 6'900.00 | |
| 310.317.01 | Freier Kredit Ortsbildschutzkommission | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 646.10 | |
| 310.317.02 | Verleihung Prix Stedtl | 1'000.00 | | | | | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 310.318.02 | Archivierung Altstadtakten/Dokumentationen | 2'000.00 | | 2'000.00 | | | |
| 310.366.01 | Altstadtbeiträge | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 26'332.20 | |
| 33 | Parkanlagen und Wanderwege | 177'615.00 | 15'400.00 | 177'480.00 | 9'500.00 | 256'872.60 | 41'570.50 |
| 330 | Parkanlagen und Wanderwege | 177'615.00 | 15'400.00 | 177'480.00 | 9'500.00 | 256'872.60 | 41'570.50 |
| 330.311.01 | Anschaffung von Mobilien und Maschinen | 4'000.00 | | 3'000.00 | | 1'215.10 | |
| 330.312.01 | Wasser, Energie und Heizmaterial | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 3'092.70 | |
| 330.313.01 | Verbrauchsmaterialien | 4'500.00 | | 4'500.00 | | 3'477.50 | |
| 330.314.01 | Dienstleistungen Dritter öffentliche Anlagen inklusive Überwachung Schülerbäder | 14'115.00 | | 11'000.00 | | 52'533.85 | |
| 330.318.02 | Sachversicherungen | 300.00 | | 300.00 | | 179.50 | |
| 330.362.01 | Uferschutzverband Thuner- und Brienersee | 200.00 | | 200.00 | | 200.00 | |
| 330.365.01 | Berner Wanderwege | 1'500.00 | | 1'480.00 | | 1'492.50 | |
| 330.365.02 | Uebrige Beiträge | | | 4'000.00 | | | |
| 330.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 150'000.00 | | 150'000.00 | | 194'681.45 | |
| 330.436.01 | Rückerstattung GVB Hochwasserschäden Mai 1999 | | | | | | 12'368.00 |
| 330.436.02 | Rückerstattungen TOI und UTB | | 6'400.00 | | | | 21'266.70 |
| 330.461.01 | Kantonsbeiträge | | 9'000.00 | | 9'500.00 | | 7'935.80 |
| 34 | Sport | 56'210.00 | | 62'650.00 | | 59'135.55 | |
| 340 | Sport | 29'525.00 | | 35'750.00 | | 30'815.55 | |
| 340.365.01 | Beiträge an Veranstaltungen | 7'200.00 | | 8'000.00 | | 7'200.00 | |
| 340.365.02 | Sporthalle Bödeli-Bad | 5'425.00 | | 10'850.00 | | 10'850.00 | |
| 340.365.03 | Infrastrukturkosten Eissportzentrum Bödeli | 6'900.00 | | 6'900.00 | | 6'852.00 | |
| 340.365.04 | Fussballclub Interlaken, Infrastruktur-Beitrag | 5'000.00 | | 5'000.00 | | | |
| 340.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 5'913.55 | |
| 349 | Sportvereine | 26'685.00 | | 26'900.00 | | 28'320.00 | |
| 349.365.01 | Damenturnverein Unterseen | 1'980.00 | | 2'200.00 | | 2'125.00 | |
| 349.365.02 | SCUI | 4'950.00 | | 5'500.00 | | 5'000.00 | |
| 349.365.03 | Ski-Club Stedtli | 1'125.00 | | | | 680.00 | |

| Laufende Rechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|---|------------------|--------|------------------|--------|------------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 349.365.04 Eislaufclub Jungfrau Interlaken | 1'620.00 | | 1'800.00 | | 2'400.00 | |
| 349.365.05 Tennisclub Interlaken | 1'350.00 | | 1'500.00 | | 1'500.00 | |
| 349.365.06 Handballgruppe Bödeli | 900.00 | | 1'000.00 | | 1'100.00 | |
| 349.365.07 Turnverein Unterseen | 4'050.00 | | 4'000.00 | | 4'000.00 | |
| 349.365.08 Fussball-Club Interlaken | 3'060.00 | | 3'400.00 | | 3'400.00 | |
| 349.365.09 JUNOSKI Interlaken | 900.00 | | | | 980.00 | |
| 349.365.21 Diverse Beiträge an Vereine | 2'250.00 | | 2'500.00 | | 2'130.00 | |
| 349.365.22 Beiträge an Vereine für Jugendarbeit | 4'500.00 | | 5'000.00 | | 5'005.00 | |
| 35 Übrige Freizeitgestaltung | 21'413.00 | | 21'625.00 | | 26'898.65 | |
| 350 Übrige Freizeitgestaltung | 21'413.00 | | 21'625.00 | | 26'898.65 | |
| 350.362.01 Aktion Ferienpass | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 1'536.00 | |
| 350.362.02 Bikeprojekt, Mitfinanzierung Signalisation | | | | | 2'266.65 | |
| 350.365.01 Diverse Beiträge | 2'700.00 | | 3'000.00 | | 2'818.00 | |
| 350.365.02 Stadtmusik Unterseen | 6'300.00 | | 7'000.00 | | 7'000.00 | |
| 350.365.03 Jugendmusik Unterseen | 9'000.00 | | 8'000.00 | | 11'153.00 | |
| 350.365.04 Ludothek Interlaken | 1'913.00 | | 2'125.00 | | 2'125.00 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|-------------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4 | GESUNDHEIT | 166'951.00 | 34'100.00 | 1'784'581.00 | 37'100.00 | 1'328'016.85 | 34'675.75 |
| 40 | Spitäler | | | 1'672'442.00 | | 1'225'357.00 | |
| 400 | Spitäler | | | 1'672'442.00 | | 1'225'357.00 | |
| 400.361.01 | Betriebsbeitrag an öffentliche Krankenanstalten und Schulen | | | 940'442.00 | | 703'238.00 | |
| 400.362.01 | Betriebsbeitrag an Spital Interlaken | | | 732'000.00 | | 522'119.00 | |
| 44 | Ambulante Krankenpflege | 83'150.00 | | 25'500.00 | | 25'100.00 | |
| 440 | Spitex/Krankenpflege | 83'150.00 | | 25'500.00 | | 25'100.00 | |
| 440.365.01 | Spitexverein Unterseen | 83'050.00 | | 25'000.00 | | 25'000.00 | |
| 440.365.02 | Verschiedene Beiträge | 100.00 | | 500.00 | | 100.00 | |
| 45 | Krankheitsbekämpfung | 4'101.00 | | 8'239.00 | | 6'978.00 | |
| 450 | Krankheitsbekämpfung | 4'101.00 | | 8'239.00 | | 6'978.00 | |
| 450.361.02 | Gemeindebeitrag Lastenverteilung gemäss Gesundheitsgesetz | | | 4'138.00 | | 2'877.00 | |
| 450.365.01 | Verein für langdauernde Krankheiten (TBC, Asthma) | 4'101.00 | | 4'101.00 | | 4'101.00 | |
| 46 | Schulgesundheitsdienst | 60'400.00 | 28'000.00 | 58'500.00 | 31'000.00 | 55'389.75 | 28'660.90 |
| 460 | Schulärztliche Pflege | 9'100.00 | | 9'100.00 | | 6'742.15 | |
| 460.310.01 | Büromaterial, Drucksachen | 500.00 | | 500.00 | | 118.00 | |
| 460.313.01 | Sanitätsmaterial | 600.00 | | 600.00 | | 411.90 | |
| 460.318.01 | Schularzthonorare | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 6'212.25 | |
| 461 | Schulzahnärztliche Pflege | 51'300.00 | 28'000.00 | 49'400.00 | 31'000.00 | 48'647.60 | 28'660.90 |
| 461.302.01 | Lohn Schulzahnpflegehelferin | 1'000.00 | | | | | |
| 461.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 2'000.00 | | 1'600.00 | | 2'016.85 | |
| 461.310.01 | Büromaterial, Drucksachen und Anschauungsmaterial | 100.00 | | 100.00 | | 48.00 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 461.318.01 | Aufklärungs- und Untersuchungskosten | 14'000.00 | | 12'000.00 | | 14'208.60 | |
| 461.318.02 | Vorbeugemassnahmen | 500.00 | | 500.00 | | 289.20 | |
| 461.318.03 | Behandlungskosten für normale Gebisse | 33'000.00 | | 35'000.00 | | 32'084.95 | |
| 461.319.01 | Übrige Aufwendungen | 700.00 | | 200.00 | | | |
| 461.434.01 | Elternbeiträge an Behandlungskosten normaler Gebisse | | 28'000.00 | | 31'000.00 | | 28'660.90 |
| 47 | Lebensmittelkontrolle | 18'200.00 | 6'100.00 | 18'700.00 | 6'100.00 | 15'192.10 | 6'014.85 |
| 470 | Lebensmittelkontrolle | 18'200.00 | 6'100.00 | 18'700.00 | 6'100.00 | 15'002.10 | 6'014.85 |
| 470.301.01 | Besoldung Pilzkontrolleur | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 6'000.00 | |
| 470.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 400.00 | | 400.00 | | | |
| 470.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 100.00 | | 100.00 | | 87.30 | |
| 470.309.01 | Kurskosten Pilzkontrolleur | 800.00 | | 800.00 | | | |
| 470.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Fachliteratur | 600.00 | | 600.00 | | 1'064.80 | |
| 470.318.01 | Honorare, Gutachten, Kontrollen | 8'300.00 | | 8'300.00 | | 7'850.00 | |
| 470.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 113 | 2'000.00 | | 2'500.00 | | | |
| 470.431.01 | Kontrollgebühren, Bussen | | 100.00 | | 100.00 | | 30.00 |
| 470.436.01 | Verschiedene Rückerstattungen | | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 5'984.85 |
| 471 | Übriges Gesundheitswesen | | | | | 190.00 | |
| 49 | Übriges Gesundheitswesen | 1'100.00 | | 1'200.00 | | | |
| 490 | Übriges Gesundheitswesen | 1'100.00 | | 1'200.00 | | | |
| 490.313.01 | Verbrauchsmaterialien | 100.00 | | 100.00 | | | |
| 490.318.01 | Dienstleistungen Dritter | 400.00 | | 500.00 | | 190.00 | |
| 490.352.01 | Kostenanteile | 200.00 | | 200.00 | | | |
| 490.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 113 | 400.00 | | 400.00 | | | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 5 | SOZIALE WOHLFAHRT | 5'036'776.00 | 2'378'100.00 | 5'022'536.00 | 2'666'935.00 | 5'868'677.65 | 3'280'471.85 |
| 50 | Altersversicherung | 459'350.00 | 97'100.00 | 325'264.00 | 67'000.00 | 326'073.10 | 23'508.25 |
| 500 | AHV-Zweigstelle | 141'200.00 | 97'100.00 | 106'200.00 | 67'000.00 | 94'993.10 | 23'508.25 |
| 500.301.01 | Besoldungen | 112'000.00 | | 85'000.00 | | 83'106.40 | |
| 500.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 7'500.00 | | 6'000.00 | | 5'563.60 | |
| 500.304.01 | Personalversicherungsbeiträge | 8'000.00 | | 7'200.00 | | 5'224.20 | |
| 500.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 1'059.00 | |
| 500.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 4'000.00 | | 500.00 | | 39.90 | |
| 500.316.01 | Ausgleichskasse Kanton Bern Kostenbeitrag PC | | | 6'000.00 | | | |
| 500.317.01 | Spesenentschädigungen | 500.00 | | | | | |
| 500.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 090 | 7'700.00 | | | | | |
| 500.451.01 | Kantonsbeitrag an Verwaltungskosten | | 36'700.00 | | 17'000.00 | | 17'213.00 |
| 500.451.02 | Zusammenlegung AHV-Büros | | | | 50'000.00 | | |
| 500.451.03 | Abgeltung Kanton für Auskunftserteilung | | 10'000.00 | | | | |
| 500.452.01 | Rückerstattung der beteiligten Gemeinden | | 50'400.00 | | | | |
| 500.490.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 101 | | | | | | 6'295.25 |
| 501 | Gemeindeanteile am Beitrag des Kantons für die AHV | 318'150.00 | | 219'064.00 | | 231'080.00 | |
| 501.361.01 | Beitrag an den Kanton | 318'150.00 | | 219'064.00 | | 231'080.00 | |
| 51 | Invalidenversicherung | 262'600.00 | | 173'709.00 | | 172'673.00 | |
| 510 | Gemeindeanteil am Beitrag des Kantons für die IV | 262'600.00 | | 173'709.00 | | 172'673.00 | |
| 510.361.01 | Beitrag an den Kanton | 262'600.00 | | 173'709.00 | | 172'673.00 | |
| 52 | Krankenversicherung | 150'000.00 | 150'000.00 | 408'143.00 | 167'000.00 | 381'092.10 | 138'534.80 |
| 520 | Krankenversicherung | 150'000.00 | 150'000.00 | 408'143.00 | 167'000.00 | 381'092.10 | 138'534.80 |
| 520.361.01 | Beitrag an den Kanton | | | 241'143.00 | | 238'587.10 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|-------------------|------------|-------------------|------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 520.366.01 | Krankenkassenprämien für Dritte | 150'000.00 | | 167'000.00 | | 142'505.00 | |
| 520.451.01 | Rückerstattung Krankenkassenprämien | | 150'000.00 | | 167'000.00 | | 138'534.80 |
| 53 | Sonstige Sozialversicherungen | 590'850.00 | | 402'185.00 | | 395'462.00 | |
| 530 | Ergänzungsleistungen AHV, IV; Sonstiges | 590'850.00 | | 402'185.00 | | 395'462.00 | |
| 530.361.01 | Beitrag an den Kanton | 590'850.00 | | 402'185.00 | | 395'462.00 | |
| 54 | Jugendschutz | 94'640.00 | | 98'050.00 | | 89'110.75 | |
| 540 | Jugendschutz | 49'200.00 | | 48'050.00 | | 48'920.75 | |
| 540.301.01 | Entschädigung Pflegekinderaufsicht | 1'800.00 | | 1'500.00 | | 1'500.00 | |
| 540.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | | | | | 100.40 | |
| 540.305.01 | Unfallversicherungsprämie | | | | | 21.85 | |
| 540.318.01 | Pflegekinderversicherung | 300.00 | | 400.00 | | 201.00 | |
| 540.365.01 | Verein Jugendarbeit Bödeli | 45'500.00 | | 45'500.00 | | 45'500.00 | |
| 540.365.02 | Elternbriefe Pro Juventute | 1'600.00 | | 450.00 | | 1'597.50 | |
| 540.365.03 | Verschiedene Beiträge | | | 200.00 | | | |
| 541 | Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser | 45'440.00 | | 50'000.00 | | 40'190.00 | |
| 541.365.01 | Kinderkrippe Bödeli Betriebskostenbeitrag | 45'440.00 | | 50'000.00 | | 40'190.00 | |
| 57 | Altersheime | 145'996.00 | | 152'885.00 | | 953'006.55 | 839'711.05 |
| 571 | Altersheim Bethania | 145'996.00 | | 152'885.00 | | 953'006.55 | 839'711.05 |
| 571.301.01 | Besoldungen Heimpersonal | | | | | 546'710.45 | |
| 571.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | | | | | 36'499.20 | |
| 571.304.01 | Personalversicherungsbeiträge | | | | | 24'150.60 | |
| 571.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | | | | | 7'011.90 | |
| 571.308.01 | Temporäre Arbeitskräfte | | | | | 9'666.60 | |
| 571.309.01 | Übriger Personalaufwand und Weiterbildungskosten | | | | | 2'803.20 | |
| 571.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften | | | | | 1'650.75 | |
| 571.311.01 | Mobilien, Wäsche, Geräte | | | | | 5'092.70 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 571.312.01 | Wasser, Energie, Heizmaterial | | | | | 20'021.30 | |
| 571.313.01 | Lebensmittelverbrauch | | | | | 50'468.90 | |
| 571.313.02 | Pflanzen und Gartenmaterial | | | | | 1'691.85 | |
| 571.313.03 | Übriges Verbrauchsmaterial | | | | | 5'393.60 | |
| 571.313.04 | Pflegematerial | | | | | 12'345.05 | |
| 571.314.01 | Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt | | | | | 36'417.15 | |
| 571.315.01 | Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt | | | | | 3'020.15 | |
| 571.317.01 | Spesenentschädigungen | | | | | 284.40 | |
| 571.318.01 | Dienstleistungen, Honorare | | | | | 76.40 | |
| 571.318.02 | Sachversicherungsprämien | | | | | 3'115.20 | |
| 571.318.03 | Steuern und Abgaben | | | | | 986.30 | |
| 571.318.04 | Porti und Telefon | | | | | 2'082.40 | |
| 571.319.01 | Übrige Betriebskosten | | | | | 3'908.90 | |
| 571.319.02 | Ausflug und Geschenke Heimbewohner | | | | | 1'434.50 | |
| 571.390.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | | | | | 2'783.65 | |
| 571.390.03 | Verrechneter Aufwand Kto. 029 | | | | | 17'142.35 | |
| 571.390.04 | Verrechneter Aufwand Kto. 217 | | | | | 2'646.35 | |
| 571.391.01 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 940 | 35'996.00 | | 42'885.00 | | 45'602.70 | |
| 571.392.01 | Verrechnete Abschreibungen Kto. 990 | 110'000.00 | | 110'000.00 | | 110'000.00 | |
| 571.427.01 | Liegenschaftsertrag | | | | | | 1'594.00 |
| 571.432.01 | Kost- und Pflegegelder | | | | | | 821'188.45 |
| 571.436.01 | Rückerstattungen Personal | | | | | | 1'379.45 |
| 571.436.02 | Rückerstattungen Nebenkosten | | | | | | 2'807.15 |
| 571.436.03 | Rückerstattungen Dritter | | | | | | 12'742.00 |
| 58 | Sozialhilfe | 3'330'340.00 | 2'131'000.00 | 3'457'300.00 | 2'432'935.00 | 3'541'260.15 | 2'268'771.75 |
| 580 | Sozialhilfe | 1'330'000.00 | 443'000.00 | 1'470'000.00 | 638'000.00 | 1'492'180.50 | 557'467.10 |
| 580.366.01 | Unterstützungen Berner | 990'000.00 | | 900'000.00 | | 1'011'352.35 | |
| 580.366.02 | Unterstützungen Bürger anderer Kantone mit heimatlichen Vergütungen | 20'000.00 | | 30'000.00 | | 9'057.20 | |
| 580.366.03 | Unterstützungen Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütung | 120'000.00 | | 250'000.00 | | 185'038.35 | |
| 580.366.04 | Unterstützungen Ausländer und Staatenlose | 200'000.00 | | 290'000.00 | | 286'732.60 | |
| 580.436.01 | Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Berner | | 5'000.00 | | 30'000.00 | | 5'400.00 |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 580.436.02 | Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Bürger anderer Kantone | | 10'000.00 | | 100'000.00 | | 7'085.45 |
| 580.436.03 | Familienrechtliche Beiträge und Rückerstattungen Ausländer, Staatenlose | | 5'000.00 | | 10'000.00 | | 13'492.55 |
| 580.436.04 | Übrige Einnahmen Berner | | 250'000.00 | | 200'000.00 | | 232'798.25 |
| 580.436.05 | Übrige Einnahmen Bürger anderer Kantone | | 90'000.00 | | 180'000.00 | | 135'835.15 |
| 580.436.06 | Übrige Einnahmen Ausländer und Staatenlose | | 60'000.00 | | 105'000.00 | | 100'383.70 |
| 580.451.01 | Heimatliche Vergütungen | | 20'000.00 | | 10'000.00 | | 62'472.00 |
| 580.452.01 | Bürgergutsbeiträge | | 3'000.00 | | 3'000.00 | | |
| 581 | Zuschüsse an minderbemittelte Personen | 50'000.00 | 1'000.00 | 90'000.00 | 1'000.00 | 106'403.80 | |
| 581.366.01 | Zuschüsse nach Dekret Berner | 35'000.00 | | 50'000.00 | | 72'828.00 | |
| 581.366.03 | Zuschüsse nach Dekret, Bürger anderer Kantone ohne heimatliche Vergütungen | | | 20'000.00 | | 17'342.00 | |
| 581.366.04 | Zuschüsse nach Dekret Ausländer und Staatenlose | 15'000.00 | | 20'000.00 | | 16'233.80 | |
| 581.436.01 | Familienrechtliche Beiträge | | 1'000.00 | | 1'000.00 | | |
| 582 | Weitere Wohlfahrts-, Vor- und Fürsorgeeinrichtungen | 5'890.00 | | 7'000.00 | | 34'137.45 | |
| 582.361.01 | Massnahmen Wiedereingliederung Arbeitslose (Lastenausgleichsberechtigt) | | | | | 28'480.75 | |
| 582.365.01 | Schulheim Sunneschyn | 1'300.00 | | 1'300.00 | | 1'222.50 | |
| 582.365.02 | Regionales Behindertenzentrum | 180.00 | | 200.00 | | 200.00 | |
| 582.365.03 | Verschiedene Beiträge | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 200.00 | |
| 582.365.04 | Verein für Altersbetreuung | 450.00 | | 500.00 | | 500.00 | |
| 582.365.05 | Samariterverein Interlaken und Umgebung | 630.00 | | 700.00 | | 700.00 | |
| 582.365.07 | Bildungsstätte für Soziale Arbeit Bern | 50.00 | | 50.00 | | 50.00 | |
| 582.365.08 | Gotthelfverein Interlaken | 100.00 | | 100.00 | | 100.00 | |
| 582.365.09 | Verein Frauenhaus und Beratungsstelle Thun-Berner-Oberland | 450.00 | | 500.00 | | 500.00 | |
| 582.365.10 | Gemeinnütziger Frauenverein Unterseen | 630.00 | | 700.00 | | 700.00 | |
| 582.365.11 | Schweiz. Verband für Heimarbeit | | | 950.00 | | 950.00 | |
| 582.365.12 | Verein Tagesfamilien der Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli | 100.00 | | | | | |
| 582.366.01 | Weihnachtsbescherungen und Geschenke an Heimbewohner | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 534.20 | |
| 583 | Asylwesen | 35'000.00 | 35'000.00 | 25'000.00 | 25'000.00 | 17'545.90 | 20'049.75 |
| 583.366.01 | Unterstützungen Asylbewerber | 35'000.00 | | 25'000.00 | | 17'545.90 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 583.461.01 | Rückerstattung vom Kanton | | 35'000.00 | | 25'000.00 | | 20'049.75 |
| 584 | Dem Lastenausgleich unterliegende Personalkosten Sozialarbei | 251'000.00 | | 220'000.00 | | 201'362.90 | |
| 584.362.01 | Verein Sozialdienst Interlaken | 251'000.00 | | 220'000.00 | | 201'362.90 | |
| 585 | Inkassohilfe und Bevorschussung Unterhaltsbeiträge Kinder | 180'000.00 | 157'000.00 | 132'000.00 | 120'000.00 | 144'575.90 | 130'187.60 |
| 585.318.01 | Rechtskosten | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 621.20 | |
| 585.366.01 | Vorschüsse | 178'000.00 | | 130'000.00 | | 143'954.70 | |
| 585.436.01 | Rückerstattungen | | 157'000.00 | | 120'000.00 | | 130'187.60 |
| 587 | Lastenausgleich | 1'363'500.00 | 1'495'000.00 | 1'408'900.00 | 1'647'935.00 | 1'370'983.80 | 1'561'067.30 |
| 587.351.01 | Vergütungen der Gemeinde an den Staat | 1'363'500.00 | | 1'408'900.00 | | 1'370'983.80 | |
| 587.451.01 | Vergütungen des Staates an die Gemeinde | | 1'495'000.00 | | 1'647'935.00 | | 1'561'067.30 |
| 588 | Arbeitslosenfürsorge | | | 600.00 | | | |
| 588.365.01 | Verschiedene Beiträge | | | 500.00 | | | |
| 588.365.02 | Verein Regionales Arbeitsnetz Berner Oberland | | | 100.00 | | | |
| 589 | Sozialbehörden, Sekretariat | 114'950.00 | | 103'800.00 | 1'000.00 | 174'069.90 | |
| 589.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder | 13'000.00 | | 13'000.00 | | 9'675.00 | |
| 589.301.01 | Besoldungen | 83'000.00 | | 73'000.00 | | 32'944.40 | |
| 589.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 5'000.00 | | 4'900.00 | | 2'006.20 | |
| 589.304.01 | Personalversicherungsbeiträge | 6'000.00 | | 4'900.00 | | 1'881.05 | |
| 589.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 1'000.00 | | 1'300.00 | | 436.90 | |
| 589.309.01 | Aus- und Weiterbildungskosten | 2'000.00 | | 2'500.00 | | 899.40 | |
| 589.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 500.00 | | 500.00 | | 4'214.60 | |
| 589.313.01 | Aufwand für Aktionen | | | 500.00 | | | |
| 589.317.01 | Freier Kredit Fürsorgekommission | 500.00 | | 1'000.00 | | 874.50 | |
| 589.318.01 | Allgemeiner Verwaltungsaufwand | 500.00 | | 500.00 | | 29.50 | |
| 589.318.02 | Honorar Spezialmandat Fürsorgesekretariat | | | | | 116'937.40 | |
| 589.365.01 | Beiträge an Hilfswerke und andere Organisationen | 750.00 | | 1'000.00 | | 750.00 | |
| 589.365.02 | Verein für das Alter | 700.00 | | 700.00 | | 653.00 | |
| 589.390.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 2'000.00 | | | | 2'767.95 | |

| Laufende Rechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|---|------------------|--------|------------------|----------|------------------|-----------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 589.435.01 Verkaufserlös aus Aktionen | | | | 1'000.00 | | |
| 59 Hilfsaktionen | 3'000.00 | | 5'000.00 | | 10'000.00 | 9'946.00 |
| 590 Hilfsaktionen im Inland | 3'000.00 | | 2'000.00 | | 10'000.00 | 9'946.00 |
| 590.362.01 Patenschaft Habkern | 3'000.00 | | 2'000.00 | | 2'000.00 | |
| 590.362.04 Einsatzkosten der Gemeinde in ausserordentlichen Lagen neu Konto 161.365.01 | | | | | 8'000.00 | |
| 590.452.01 Rückerstattung Lawinenschadenfonds | | | | | | 9'946.00 |
| 591 Hilfsaktionen im Ausland | | | 3'000.00 | | | |
| 591.367.01 Verschiedene Beiträge | | | 3'000.00 | | | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 6 | VERKEHR | 1'634'900.00 | 718'437.00 | 1'688'850.00 | 644'650.00 | 1'536'819.80 | 683'124.85 |
| 62 | Gemeindestrassen | 1'302'400.00 | 682'937.00 | 1'442'350.00 | 613'150.00 | 1'359'768.90 | 650'574.85 |
| 620 | Gemeindestrassennetz | 1'239'900.00 | 572'937.00 | 1'371'400.00 | 513'150.00 | 1'334'420.70 | 552'117.45 |
| 620.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder | 15'000.00 | | 17'500.00 | | 18'525.00 | |
| 620.301.01 | Löhne/Zulagen Baupersonal | 834'000.00 | | 857'000.00 | | 809'708.20 | |
| 620.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 53'000.00 | | 52'000.00 | | 51'366.75 | |
| 620.304.01 | Personalversicherungsbeiträge | 51'000.00 | | 61'000.00 | | 44'184.00 | |
| 620.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 18'000.00 | | 29'800.00 | | 19'452.80 | |
| 620.306.01 | Dienstkleider | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 2'866.70 | |
| 620.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 1'000.00 | | 2'500.00 | | 1'496.10 | |
| 620.311.01 | Anschaffung von Mobilien, Maschinen und Werkzeugen | 3'500.00 | | 4'500.00 | | 7'087.85 | |
| 620.311.02 | Anschaffungen für Strassensignalisation | 5'500.00 | | 5'000.00 | | 5'653.95 | |
| 620.312.01 | Wasser, Energie, Heizmaterial | 6'000.00 | | 9'500.00 | | 5'018.75 | |
| 620.312.02 | Energie Strassenbeleuchtung | 59'500.00 | | 59'000.00 | | 60'838.90 | |
| 620.313.01 | Verbrauchsmaterial | 90'000.00 | | 100'000.00 | | 94'388.95 | |
| 620.313.02 | Hausnummern, Strassenbezeichnung | 500.00 | | 1'500.00 | | 677.25 | |
| 620.314.01 | Unterhalt Strassen | 21'000.00 | | 63'000.00 | | 109'145.15 | |
| 620.314.02 | Unterhalt Werkhof | 5'400.00 | | 8'000.00 | | 4'609.50 | |
| 620.314.04 | Unterhalt und Erneuerung Weihnachtsbeleuchtung | 2'500.00 | | 3'000.00 | | 22'192.60 | |
| 620.315.01 | Unterhalt Maschinen und Werkzeuge | 6'000.00 | | 8'000.00 | | 10'929.55 | |
| 620.316.01 | Miete und Pachten | 2'000.00 | | 4'000.00 | | 4'412.80 | |
| 620.317.01 | Spesenentschädigungen | 900.00 | | 1'300.00 | | 752.00 | |
| 620.317.02 | Freier Kredit Baukommission | 500.00 | | 1'000.00 | | 222.15 | |
| 620.318.01 | Allgemeine Verwaltungskosten | 2'800.00 | | 2'500.00 | | 3'079.50 | |
| 620.318.02 | Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien | 8'800.00 | | 8'800.00 | | 8'676.50 | |
| 620.318.03 | Projektierungskosten und Honorare | 3'000.00 | | 15'000.00 | | 408.55 | |
| 620.318.04 | Transporte durch Dritte | 5'000.00 | | 10'000.00 | | 4'731.25 | |
| 620.318.05 | Steuern, Abgaben und Abwassergebühren | 39'000.00 | | 39'000.00 | | 40'117.15 | |
| 620.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 740 | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 460.00 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 620.390.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 029 | | | 2'500.00 | | | |
| 620.390.03 | Verrechneter Aufwand Kto. 217 | | | | | 3'418.80 | |
| 620.434.01 | Dienstleistungserträge | | 50'000.00 | | 50'000.00 | | 43'906.05 |
| 620.435.01 | Verkaufserlöse, übrige Einnahmen | | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 7'331.50 |
| 620.436.01 | Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder | | 50'000.00 | | 22'000.00 | | 7'701.70 |
| 620.461.01 | Kantonsbeiträge | | 33'937.00 | | 31'650.00 | | 29'850.00 |
| 620.490.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 101 | | 7'000.00 | | 7'000.00 | | 6'303.05 |
| 620.490.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 113 | | 3'000.00 | | 2'000.00 | | 5'362.10 |
| 620.490.03 | Verrechneter Aufwand Kto. 160 | | 1'000.00 | | 1'000.00 | | |
| 620.490.04 | Verrechneter Aufwand Kto. 217 | | 30'000.00 | | 30'000.00 | | 29'362.05 |
| 620.490.05 | Verrechneter Aufwand Kto. 330 | | 150'000.00 | | 150'000.00 | | 194'681.45 |
| 620.490.06 | Verrechneter Aufwand Kto. 340 | | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 5'913.55 |
| 620.490.07 | Verrechneter Aufwand Kto. 700 | | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 3'163.05 |
| 620.490.08 | Verrechneter Aufwand Kto. 710 | | 59'000.00 | | 56'500.00 | | 13'115.20 |
| 620.490.09 | Verrechneter Aufwand Kto. 720 | | 127'000.00 | | 130'000.00 | | 123'797.65 |
| 620.490.10 | Verrechneter Aufwand Kto. 740 | | 22'000.00 | | 22'000.00 | | 21'666.75 |
| 620.490.11 | Verrechneter Aufwand Kto. 760 | | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 23'077.90 |
| 620.490.12 | Verrechneter Aufwand Kto. 589 | | 2'000.00 | | | | 2'767.95 |
| 620.490.13 | Verrechneter Aufwand Kto. 309 | | 15'000.00 | | | | 14'535.30 |
| 620.490.14 | Verrechneter Aufwand Kto. 781 | | 1'000.00 | | | | 174.00 |
| 620.490.15 | Verrechneter Aufwand Kto. 942 | | 3'000.00 | | | | 1'907.45 |
| 620.490.16 | Verrechneter Aufwand Kto. 090 | | 2'000.00 | | | | 7'272.30 |
| 620.490.17 | Verrechneter Aufwand Kto. 571 | | | | | | 2'783.65 |
| 620.490.18 | Verrechneter Aufwand Kto. 943 | | 2'000.00 | | | | 1'506.25 |
| 620.490.19 | Verrechneter Aufwand Kto. 800 | | 4'000.00 | | | | 5'938.55 |
| 621 | Parkplätze | 62'500.00 | 110'000.00 | 70'950.00 | 100'000.00 | 25'348.20 | 98'457.40 |
| 621.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 500.00 | | 500.00 | | 269.95 | |
| 621.311.01 | Anschaffungen | | | 11'000.00 | | | |
| 621.315.01 | Unterhalt der Einrichtungen | 5'500.00 | | 3'000.00 | | 278.05 | |
| 621.318.01 | Steuern und Abgaben | 500.00 | | 450.00 | | 440.75 | |
| 621.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 113 | 56'000.00 | | 56'000.00 | | 24'359.45 | |
| 621.434.01 | Parkgebühren | | 100'000.00 | | 90'000.00 | | 83'457.40 |

| Laufende Rechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|---|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 621.434.02 Einstellhalle Stedtlizentrum | | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 15'000.00 |
| 65 Regionalverkehr | 60'000.00 | | 30'000.00 | | 145'690.90 | |
| 650 Regionalverkehrsbetriebe | 60'000.00 | | 30'000.00 | | 145'690.90 | |
| 650.361.02 Ortsbus - Kostenanteil Versuchsbetrieb | 60'000.00 | | 30'000.00 | | 45.90 | |
| 69 Übriger Verkehr | 272'500.00 | 35'500.00 | 216'500.00 | 31'500.00 | 31'360.00 | 32'550.00 |
| 690 Übriger Verkehr | 272'500.00 | 35'500.00 | 216'500.00 | 31'500.00 | 31'360.00 | 32'550.00 |
| 690.310.01 Büromaterial, Inserate | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 690.318.01 Unpersönliche Generalabonnemente | 35'000.00 | | 31'000.00 | | 31'360.00 | |
| 690.351.01 Beitrag an öffentlichen Verkehr | 237'000.00 | | 185'000.00 | | 145'645.00 | |
| 690.434.01 Benützungsgebühren | | 35'500.00 | | 31'500.00 | | 32'550.00 |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 7 | UMWELT UND RAUMORDNUNG | 2'731'610.00 | 2'642'900.00 | 2'902'497.00 | 2'762'500.00 | 3'148'377.65 | 2'963'672.00 |
| 70 | Wasserversorgung | 7'000.00 | | 22'000.00 | | 28'856.30 | 1'500.00 |
| 700 | Wasserversorgung | 7'000.00 | | 22'000.00 | | 28'856.30 | 1'500.00 |
| 700.311.01 | Anschaffung von Hydranten | | | 10'000.00 | | 7'015.30 | |
| 700.314.01 | Baulicher Unterhalt Hydranten | 5'000.00 | | 10'000.00 | | 18'677.95 | |
| 700.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 3'163.05 | |
| 700.461.01 | WEA-Subventionen | | | | | | 1'500.00 |
| 71 | Abwasserentsorgung | 1'406'000.00 | 1'406'000.00 | 1'583'100.00 | 1'583'100.00 | 1'731'292.70 | 1'731'292.70 |
| 710 | Abwasserentsorgung | 1'406'000.00 | 1'406'000.00 | 1'583'100.00 | 1'583'100.00 | 1'731'292.70 | 1'731'292.70 |
| 710.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder | 500.00 | | 1'000.00 | | | |
| 710.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften | 2'000.00 | | 1'000.00 | | 1'476.25 | |
| 710.312.01 | Energie Pumpwerk | 12'000.00 | | 12'000.00 | | 9'072.30 | |
| 710.314.01 | Unterhalt Kanalisationsnetz | 30'000.00 | | 25'000.00 | | 59'474.30 | |
| 710.318.01 | Honorare für Pläne und Projekte | 15'000.00 | | 20'000.00 | | 2'940.45 | |
| 710.318.02 | Steuern, Abgaben und Versicherungen | 500.00 | | 100.00 | | 360.75 | |
| 710.318.03 | Porti und Telefon | 500.00 | | 500.00 | | 310.70 | |
| 710.318.04 | Übrige Arbeiten Dritter | 20'000.00 | | 30'000.00 | | 13'515.60 | |
| 710.331.01 | Abschreibungen Wiederbeschaffungswert | 240'000.00 | | 430'000.00 | | 485'247.85 | |
| 710.362.01 | Betrieb ARA Region Interlaken | 218'310.00 | | 210'000.00 | | 187'784.40 | |
| 710.362.02 | Beitrag an Abwasserfonds | 133'000.00 | | 129'500.00 | | 134'958.55 | |
| 710.380.01 | Einlage Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich | 690.00 | | | | 153'936.35 | |
| 710.380.02 | Einlage Spezialfinanzierung Werterhalt | 630'000.00 | | 630'000.00 | | 630'000.00 | |
| 710.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 59'000.00 | | 56'500.00 | | 13'115.20 | |
| 710.390.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 029 | 39'500.00 | | 37'500.00 | | 39'100.00 | |
| 710.390.03 | Verrechneter Aufwand Kto. 090 | 5'000.00 | | | | | |
| 710.434.01 | Kanalisations-Grundgebühr | | 240'000.00 | | 1'090'000.00 | | 1'185'910.40 |
| 710.434.02 | Kanalisations-Benutzungsgebühr | | 850'000.00 | | | | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 710.462.01 | Anteil Gemeinde Habkern für Unterhalt (wird über Konto 590.362.01 der Gemeinde Habkern erlassen) | | 1'000.00 | | | | |
| 710.469.01 | Anteil Gemeinde Habkern Wiederbeschaffungswert Kanalisation | | 5'000.00 | | | | |
| 710.480.01 | Entnahme Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich | | | | 20'100.00 | | |
| 710.480.02 | Entnahme Spezialfinanzierung Werterhalt | | 250'000.00 | | 430'000.00 | | 485'247.85 |
| 710.491.01 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 940 | | 60'000.00 | | 43'000.00 | | 60'134.45 |
| 72 | Abfallentsorgung | 847'000.00 | 847'000.00 | 811'500.00 | 811'500.00 | 836'705.45 | 836'705.45 |
| 720 | Abfallentsorgung | 847'000.00 | 847'000.00 | 811'500.00 | 811'500.00 | 836'705.45 | 836'705.45 |
| 720.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder | 500.00 | | 1'000.00 | | | |
| 720.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften | 3'000.00 | | 5'000.00 | | 226.50 | |
| 720.311.01 | Anschaffungen | 7'000.00 | | 1'000.00 | | 2'550.00 | |
| 720.313.01 | Verbrauchsmaterialien | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'345.00 | |
| 720.316.01 | Mieten, Pachten und Benützungsaufwand | 500.00 | | 500.00 | | 130.00 | |
| 720.318.01 | Transportkosten | 185'000.00 | | 180'000.00 | | 179'007.05 | |
| 720.318.02 | Deponiekosten AVAG (Hauskehricht) | 286'000.00 | | 291'500.00 | | 291'428.45 | |
| 720.318.03 | Übrige Deponie- und Entsorgungskosten | 84'600.00 | | 75'000.00 | | 84'291.65 | |
| 720.318.04 | Papiersammlung Schule | 35'000.00 | | 35'000.00 | | 35'469.30 | |
| 720.318.05 | Porti und Telefon | 500.00 | | | | 341.35 | |
| 720.318.06 | Übrige Arbeiten Dritter | 7'000.00 | | 6'000.00 | | 11'321.95 | |
| 720.318.07 | Aktionen (Sondersammlungen) | 25'000.00 | | 25'000.00 | | 22'857.45 | |
| 720.380.01 | Einlage in Spezialfinanzierung | 16'900.00 | | | | 20'280.90 | |
| 720.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 127'000.00 | | 130'000.00 | | 123'797.65 | |
| 720.390.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 781 | 24'500.00 | | 24'500.00 | | 21'108.20 | |
| 720.390.03 | Verrechneter Aufwand Kto. 029 | 37'500.00 | | 35'000.00 | | 42'550.00 | |
| 720.390.04 | Verrechneter Aufwand Kto. 090 | 5'000.00 | | | | | |
| 720.434.01 | Abfuhrgebühren AVAG (Sackgebühr) | | 340'000.00 | | 250'000.00 | | 402'567.25 |
| 720.434.02 | Abfuhrgebühren Gemeinde (Grundgebühr) | | 470'000.00 | | 485'000.00 | | 393'768.55 |
| 720.434.03 | Deponiegebühren Weissenau | | 100.00 | | 100.00 | | |
| 720.434.04 | Aktionen (Sondersammlungen) | | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 19'222.70 |
| 720.435.01 | Übrige Verkaufserlöse | | 200.00 | | 200.00 | | |
| 720.436.02 | Rückerstattungen Papiersammlung | | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 14'094.85 |
| 720.437.01 | Bussen | | 500.00 | | 500.00 | | 400.00 |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 720.480.01 | Entnahme aus Spezialfinanzierung | | | | 41'200.00 | | |
| 720.491.01 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 940 | | 6'200.00 | | 4'500.00 | | 6'652.10 |
| 74 | Friedhof und Bestattung | 365'400.00 | 365'400.00 | 345'300.00 | 343'400.00 | 320'421.80 | 320'421.80 |
| 740 | Friedhof und Bestattung | 365'400.00 | 365'400.00 | 345'300.00 | 343'400.00 | 320'421.80 | 320'421.80 |
| 740.301.01 | Löhne Friedhofpersonal | 156'000.00 | | 159'000.00 | | 159'996.75 | |
| 740.301.02 | Löhne Hilfskräfte | | | 3'000.00 | | 2'794.65 | |
| 740.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 10'000.00 | | 9'500.00 | | 9'869.65 | |
| 740.304.01 | Personalversicherungsbeiträge | 10'000.00 | | 9'200.00 | | 8'969.40 | |
| 740.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 3'400.00 | | 5'500.00 | | 3'945.15 | |
| 740.306.01 | Dienstkleider | 600.00 | | 600.00 | | 590.80 | |
| 740.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserat | 200.00 | | 500.00 | | 56.20 | |
| 740.311.01 | Anschaffung von Maschinen und Werkzeugen, Mobilien | 6'200.00 | | 1'000.00 | | 1'228.10 | |
| 740.312.01 | Wasser, Energie, Heizmaterial | 5'500.00 | | 5'500.00 | | 5'042.10 | |
| 740.313.01 | Verbrauchsmaterialien | 36'000.00 | | 36'000.00 | | 28'933.45 | |
| 740.314.01 | Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt | 9'000.00 | | 2'000.00 | | 544.50 | |
| 740.314.02 | Unterhalt Aufbahnhalle | 1'000.00 | | 2'000.00 | | | |
| 740.315.01 | Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt | 700.00 | | 700.00 | | 841.40 | |
| 740.315.02 | Unterhalt Maschinen und Werkzeuge | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 740.318.01 | Allgemeine Verwaltungskosten | 2'500.00 | | 500.00 | | 2'377.95 | |
| 740.318.02 | Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien | 1'800.00 | | 1'800.00 | | 1'624.55 | |
| 740.318.03 | Steuern und Abgaben | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 152.40 | |
| 740.318.04 | Projektkosten | 14'000.00 | | | | | |
| 740.380.01 | Einlage in Spezialfinanzierung | 85'000.00 | | 85'000.00 | | 71'788.00 | |
| 740.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 22'000.00 | | 22'000.00 | | 21'666.75 | |
| 740.434.01 | Grabgebühren | | 40'000.00 | | 60'000.00 | | 42'375.00 |
| 740.434.02 | Graberstellungskosten | | 50'000.00 | | 55'000.00 | | 53'686.00 |
| 740.434.03 | Grabanpflanzungen | | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 1'200.70 |
| 740.434.04 | Aufbahrungsgebühren | | 2'000.00 | | 1'000.00 | | 2'990.00 |
| 740.434.05 | Gebühren Grabunterhalt | | 85'000.00 | | 85'000.00 | | 71'788.00 |
| 740.436.02 | Verschiedene Rückerstattungen | | | | 1'000.00 | | |
| 740.480.01 | Entnahme aus Spezialfinanzierung Aufwand Grabunterhalt | | 175'500.00 | | 125'600.00 | | 136'771.20 |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 740.490.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 460.00 |
| 740.491.01 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 940 | | 8'400.00 | | 11'300.00 | | 11'150.90 |
| 76 | Lawinenschutz | 5'500.00 | | 5'500.00 | | 79'684.25 | 28'665.00 |
| 760 | Lawinenschutz | 5'500.00 | | 5'500.00 | | 79'684.25 | 28'665.00 |
| 760.314.01 | Ueberwachung Harder | 2'500.00 | | 2'500.00 | | 8'714.10 | |
| 760.314.02 | Sanierung Felspartie Rüti-Stollen | | | | | 47'892.25 | |
| 760.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 23'077.90 | |
| 760.460.01 | Bundesbeitrag Felspartie Rüti-Stollen | | | | | | 20'790.00 |
| 760.461.01 | Kantonsbeitrag Felspartie Rüti-Stollen | | | | | | 7'875.00 |
| 77 | Naturschutz | 100.00 | | 100.00 | | 100.00 | |
| 770 | Naturschutz | 100.00 | | 100.00 | | 100.00 | |
| 770.365.01 | Pro Natura Berner Oberland | 100.00 | | 100.00 | | 100.00 | |
| 78 | Übriger Umweltschutz | 25'500.00 | 24'500.00 | 24'500.00 | 24'500.00 | 21'108.20 | 21'108.20 |
| 781 | Tierkörperbeseitigung | 25'500.00 | 24'500.00 | 24'500.00 | 24'500.00 | 21'108.20 | 21'108.20 |
| 781.318.01 | Dienstleistungen und Honorare | 500.00 | | 500.00 | | | |
| 781.352.01 | Beitrag an Kadaversammelstelle | 24'000.00 | | 24'000.00 | | 20'934.20 | |
| 781.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 1'000.00 | | | | 174.00 | |
| 781.490.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 720 | | 24'500.00 | | 24'500.00 | | 21'108.20 |
| 79 | Raumordnung | 75'110.00 | | 110'497.00 | | 130'208.95 | 23'978.85 |
| 790 | Raumplanung | 75'110.00 | | 110'497.00 | | 130'208.95 | 23'978.85 |
| 790.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder | 3'960.00 | | 3'960.00 | | 4'640.00 | |
| 790.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate | 1'000.00 | | 8'000.00 | | 3'194.30 | |
| 790.317.01 | Freier Kredit Planungskommission | 500.00 | | 1'000.00 | | 238.80 | |
| 790.318.01 | Honorare Ortsplanung | 15'000.00 | | 35'000.00 | | 40'578.90 | |
| 790.318.02 | See- und Flussufergesetz Ersatzvornahmen | 5'000.00 | | 5'000.00 | | | |

| Laufende Rechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|---|------------------|--------|------------------|--------|---------------|-----------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 790.318.03 Honorare Dritter Baulandumlegung Wellenacher-Rychearte | | | | | 23'978.85 | |
| 790.362.02 Regionalplanung Oberland-Ost | 18'162.00 | | 18'162.00 | | 18'162.00 | |
| 790.362.03 Gemeindeverband Sanierung forstwirtschaftliche Problemgebiete | 29'313.00 | | 38'000.00 | | 38'041.10 | |
| 790.365.01 Beitrag Kantonale Planungsgruppe | 1'375.00 | | 1'375.00 | | 1'375.00 | |
| 790.365.02 Landschaftsentwicklungskonzept Region Oberland-Ost Neu integriert in Konto 790.362.02 | 800.00 | | | | | |
| 790.480.01 Entnahme Spezialfinanzierung Baulandumlegung Wellenacher-Rychearte | | | | | | 23'978.85 |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT | 281'563.00 | 96'000.00 | 287'328.00 | 92'800.00 | 329'976.25 | 95'450.45 |
| 80 | Landwirtschaft | 15'800.00 | | 16'213.00 | | 20'627.50 | |
| 800 | Landwirtschaft | 15'800.00 | | 16'213.00 | | 20'627.50 | |
| 800.301.01 | Besoldung Ackerbauleiter | 3'500.00 | | 3'500.00 | | 3'701.90 | |
| 800.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 300.00 | | 200.00 | | 247.85 | |
| 800.319.01 | Sefinen - Räumungsarbeiten durch Schule | 8'000.00 | | 7'000.00 | | 6'323.20 | |
| 800.361.01 | Beitrag an Kantonale Tierseuchenkasse | | | 1'000.00 | | | |
| 800.361.02 | Beitrag an Familienzulagen Bund/Kanton | | | 4'513.00 | | 4'416.00 | |
| 800.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 4'000.00 | | | | 5'938.55 | |
| 82 | Jagd und Fischerei | 1'250.00 | | 1'500.00 | | 500.00 | |
| 820 | Jagd und Fischerei | 1'250.00 | | 1'500.00 | | 500.00 | |
| 820.319.01 | Schutzeinrichtungen | 800.00 | | 1'000.00 | | | |
| 820.365.01 | Tierschutzverein Interlaken | 450.00 | | 500.00 | | 500.00 | |
| 83 | Tourismus | 255'178.00 | | 253'833.00 | | 293'066.75 | |
| 830 | Tourismus | 255'178.00 | | 253'833.00 | | 293'066.75 | |
| 830.300.01 | Entschädigungen, Sitzungsgelder | 3'500.00 | | 1'000.00 | | 110.00 | |
| 830.317.01 | Freier Kredit Volkswirtschaftskommission | 500.00 | | | | | |
| 830.319.01 | Übriger Sachaufwand (Broschüren, Kleber, usw.) | 5'845.00 | | | | | |
| 830.364.01 | Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG | 122'820.00 | | 111'020.00 | | 124'223.75 | |
| | Betriebsbeitrag | | | | | | |
| 830.364.02 | Genossenschaft Eissportzentrum Bödeli | 20'000.00 | | 20'000.00 | | 20'000.00 | |
| | Beitrag an Kapitaldienst | | | | | | |
| 830.365.02 | Alpenwildparkverein Interlaken | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 1'500.00 | |
| 830.365.03 | Verschiedene Beiträge | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 720.00 | |
| 830.365.04 | Thunersee Tourismus | 1'363.00 | | 1'363.00 | | 1'363.00 | |
| 830.365.05 | Volkswirtschaftskammer Berner Oberland | 1'650.00 | | 1'650.00 | | 1'650.00 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 830.365.06 | Berner Oberland Tourismus | | | 4'300.00 | | 4'300.00 | |
| 830.365.07 | Tourismus-Organisation Interlaken | 58'760.00 | | 58'760.00 | | 58'760.00 | |
| 830.365.08 | Stiftung World Health Forum/Defizitgarantie | | | | | 24'500.00 | |
| 830.365.10 | Interlaken Congress AG | 38'240.00 | | 53'240.00 | | 53'240.00 | |
| 830.365.11 | Sanierung Bergwanderweg Schynige Platte - Faulhorn | | | | | 2'700.00 | |
| 84 | Industrie, Gewerbe, Handel | 8'885.00 | | 15'432.00 | | 15'432.00 | |
| 840 | Industrie, Gewerbe, Handel | 8'885.00 | | 15'432.00 | | 15'432.00 | |
| 840.365.01 | Gründerzentrum Berner Oberland | 8'885.00 | | 15'432.00 | | 15'432.00 | |
| 86 | Energie | 450.00 | 96'000.00 | 350.00 | 92'800.00 | 350.00 | 95'450.45 |
| 860 | Elektrizität | | 87'000.00 | | 84'000.00 | | 86'767.25 |
| 860.410.01 | Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigung aus Verkäufen | | 87'000.00 | | 84'000.00 | | 86'767.25 |
| 861 | Gas | | 9'000.00 | | 8'800.00 | | 8'683.20 |
| 861.410.01 | Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigungen aus Verkäufen | | 9'000.00 | | 8'800.00 | | 8'683.20 |
| 869 | Übrige Energie | 450.00 | | 350.00 | | 350.00 | |
| 869.365.01 | Energieforum Schweiz | 150.00 | | 150.00 | | 150.00 | |
| 869.365.02 | Schweizerische Vereinigung für Holzenergie | 300.00 | | 200.00 | | 200.00 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|---------------------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 9 | FINANZEN UND STEUERN | 3'719'977.00 | 12'324'155.00 | 4'082'850.00 | 16'275'135.00 | 3'449'915.30 | 15'367'880.85 |
| 90 | Steuern | 110'000.00 | 10'293'000.00 | 160'000.00 | 14'440'100.00 | 55'415.90 | 12'940'105.90 |
| 900 | Obligatorische periodische Steuern | | 8'917'000.00 | | 12'820'000.00 | | 11'540'303.90 |
| 900.400.01 | Einkommensteuern natürlicher Personen | | 7'760'000.00 | | 11'000'000.00 | | 10'109'209.65 |
| 900.400.02 | Vermögensteuern natürliche Personen | | 773'000.00 | | 1'200'000.00 | | 1'048'229.35 |
| 900.400.10 | Quellensteuern | | 126'000.00 | | 170'000.00 | | 185'775.60 |
| 900.400.12 | Steuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen | | 155'000.00 | | 450'000.00 | | 315'242.85 |
| 900.400.13 | Steuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen | | -133'000.00 | | -250'000.00 | | -480'683.70 |
| 900.401.01 | Gewinn- und Ertragsteuern juristische Personen | | 111'000.00 | | 150'000.00 | | 258'196.15 |
| 900.401.02 | Kapital- und Vermögensteuern juristische Personen | | 74'000.00 | | 100'000.00 | | 104'334.00 |
| 900.401.04 | Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde juristische Personen | | 66'000.00 | | | | |
| 900.401.05 | Steuerteilungen zu Lasten Gemeinde juristische Personen | | -15'000.00 | | | | |
| 901 | Obligatorische aperiodische Steuern | | 337'000.00 | | 586'000.00 | 3'742.00 | 396'305.45 |
| 901.330.50 | Veränderungen (Entscheide, Nachträge) und Steuerteilungen | | | | | 3'742.00 | |
| 901.400.11 | Nach- und Strafsteuern | | 5'000.00 | | 6'000.00 | | 28'457.10 |
| 901.400.51 | Veränderungen (Entscheide, Nachträge) und Steuerteilungen | | | | | | 7'558.05 |
| 901.403.01 | Vermögensgewinnsteuern | | 221'000.00 | | 400'000.00 | | 236'578.35 |
| 901.403.02 | Sonderveranlagung | | 111'000.00 | | 180'000.00 | | 123'711.95 |
| 902 | Liegenschaftssteuern | | 1'006'000.00 | | 1'012'000.00 | | 982'486.55 |
| 902.402.01 | Liegenschaftssteuern | | 1'006'000.00 | | 1'012'000.00 | | 982'486.55 |
| 903 | Steuerabschreibungen | 110'000.00 | 10'000.00 | 160'000.00 | | 51'673.90 | |
| 903.330.01 | Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern | 90'000.00 | | 150'000.00 | | 45'928.30 | |
| 903.330.02 | Wertberichtigung für gefährdete Steuerguthaben | 10'000.00 | | 10'000.00 | | 5'745.60 | |
| 903.330.03 | Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit aperiodische Steuern | 10'000.00 | | | | | |
| 903.400.01 | Eingang abgeschriebener Steuern periodisch | | 8'000.00 | | | | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 903.403.01 | Eingang abgeschriebener Steuern aperiodisch | | 2'000.00 | | | | |
| 904 | Fakultative Steuern und Abgaben | | 23'000.00 | | 22'100.00 | | 21'010.00 |
| 904.406.01 | Hundetaxen | | 23'000.00 | | 22'100.00 | | 21'010.00 |
| 92 | Finanzausgleich | | 327'542.00 | | | | |
| 920 | Finanzausgleich | | 327'542.00 | | | | |
| 920.444.01 | Zuschüsse aus dem Fonds | | 327'542.00 | | | | |
| 93 | Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben | 220'000.00 | 150'000.00 | 218'000.00 | 230'000.00 | 206'507.00 | 60'427.25 |
| 930 | Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben | 220'000.00 | 150'000.00 | 218'000.00 | 230'000.00 | 206'507.00 | 60'427.25 |
| 930.341.01 | Sanierungsbeitrag Kanton Bern (von Jahr 1998 bis Jahr 2002) | 220'000.00 | | 218'000.00 | | 206'507.00 | |
| 930.441.01 | Erbschafts- und Schenkungssteuern | | 150'000.00 | | 230'000.00 | | 60'427.25 |
| 94 | Vermögens- und Schuldenverwaltung | 2'065'677.00 | 1'443'613.00 | 2'108'550.00 | 1'427'035.00 | 1'896'107.55 | 1'383'102.95 |
| 940 | Zinsen | 1'259'640.00 | 652'613.00 | 1'245'400.00 | 722'035.00 | 1'051'154.40 | 673'384.80 |
| 940.321.01 | Zinsen auf kurzfristigen Schulden | 17'000.00 | | 12'000.00 | | 7'903.65 | |
| 940.321.05 | Vergütungszinsen | 33'000.00 | | 34'000.00 | | 32'262.70 | |
| 940.322.01 | Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden | 1'125'000.00 | | 1'126'000.00 | | 921'431.85 | |
| 940.323.01 | Zinsen an Sonderrechnungen | 7'240.00 | | 10'800.00 | | 7'901.80 | |
| 940.391.01 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 029 | 2'800.00 | | 3'800.00 | | 3'716.95 | |
| 940.391.02 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 710 | 60'000.00 | | 43'000.00 | | 60'134.45 | |
| 940.391.03 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 720 | 6'200.00 | | 4'500.00 | | 6'652.10 | |
| 940.391.04 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 740 | 8'400.00 | | 11'300.00 | | 11'150.90 | |
| 940.421.01 | Zinsen auf Kontokorrent- und Bankguthaben | | 8'000.00 | | 8'000.00 | | 9'448.00 |
| 940.421.15 | Verzugszinsen | | 55'000.00 | | 55'000.00 | | 60'520.05 |
| 940.422.01 | Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens | | 400.00 | | 350.00 | | 4'212.75 |
| 940.425.01 | Darlehenszinsen des Verwaltungsvermögens | | | | 35'500.00 | | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 940.426.01 | Zinsen auf Beteiligung des Verwaltungsvermögens | | 80.00 | | 100.00 | | 80.00 |
| 940.469.01 | Uebrige Beiträge für eigene Rechnung | | | | | | 500.00 |
| 940.491.01 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 571 | | 35'996.00 | | 42'885.00 | | 45'602.70 |
| 940.491.02 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 942 | | 491'275.00 | | 515'000.00 | | 490'868.85 |
| 940.491.03 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 943 | | 61'862.00 | | 65'200.00 | | 62'152.45 |
| 942 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 637'475.00 | 570'500.00 | 684'850.00 | 514'500.00 | 651'334.15 | 512'373.65 |
| 942.301.01 | Lohn Abwart Stadthaus | 8'100.00 | | 7'900.00 | | 8'367.05 | |
| 942.301.02 | Lohn Abwart Stadtkeller/Gemeindesaal | 7'000.00 | | 7'000.00 | | 4'925.15 | |
| 942.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 1'000.00 | | 1'000.00 | | 824.95 | |
| 942.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 400.00 | | 250.00 | | 415.10 | |
| 942.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften | 500.00 | | 1'000.00 | | 486.50 | |
| 942.311.01 | Anschaffung von Mobilien | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 4'458.80 | |
| 942.312.01 | Wasser, Energie, Heizmaterial | 30'000.00 | | 32'000.00 | | 22'832.40 | |
| 942.313.01 | Verbrauchsmaterialien | 1'200.00 | | 1'200.00 | | 942.45 | |
| 942.314.01 | Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt | 27'000.00 | | 50'000.00 | | 52'060.45 | |
| 942.316.01 | Mietzins Archiv Kirchgasse 3 für Zivilstandsamt | 1'500.00 | | | | 1'136.80 | |
| 942.318.01 | Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien | 12'500.00 | | 15'000.00 | | 10'272.00 | |
| 942.318.02 | Steuern, Gebühren, Abgaben | 5'000.00 | | 4'500.00 | | 4'590.80 | |
| 942.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 029 | 44'000.00 | | 45'000.00 | | 44'006.45 | |
| 942.390.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 3'000.00 | | | | 1'907.45 | |
| 942.390.03 | Verrechneter Aufwand Kto. 217 | | | | | 3'238.95 | |
| 942.391.01 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 940 | 491'275.00 | | 515'000.00 | | 490'868.85 | |
| 942.423.01 | Mietzinse | | 344'000.00 | | 345'000.00 | | 337'012.30 |
| 942.423.02 | Pachtzinse | | 2'500.00 | | 3'500.00 | | 2'395.00 |
| 942.423.03 | Baurechtszinse | | 155'000.00 | | 124'000.00 | | 130'248.30 |
| 942.436.01 | Rückerstattung Nebenkosten durch Mieter | | 40'000.00 | | 42'000.00 | | 40'544.80 |
| 942.436.02 | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen der Mieter | | 2'000.00 | | | | 2'173.25 |
| 942.480.01 | Entnahme aus Spezialfinanzierung | | 27'000.00 | | | | |
| 943 | Alterssiedlung | 168'562.00 | 220'500.00 | 178'300.00 | 190'500.00 | 193'619.00 | 197'344.50 |
| 943.301.01 | Besoldung Abwart und Hilfskräfte | 27'000.00 | | 26'000.00 | | 26'231.75 | |
| 943.303.01 | Sozialversicherungsbeiträge | 1'800.00 | | 1'700.00 | | 1'756.15 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 943.304.01 | Personalversicherungsbeiträge | 2'000.00 | | 1'500.00 | | 1'387.80 | |
| 943.305.01 | Unfallversicherungsbeiträge | 700.00 | | 900.00 | | 624.20 | |
| 943.310.01 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften | 1'000.00 | | 500.00 | | 997.30 | |
| 943.311.01 | Möbilien, Einrichtungen, Gerät | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'257.75 | |
| 943.312.01 | Wasser, Energie und Heizmaterial | 40'000.00 | | 40'000.00 | | 34'438.10 | |
| 943.313.01 | Verbrauchsmaterialien | 500.00 | | 500.00 | | 678.75 | |
| 943.313.02 | Pflanzen und Gartenmaterial | 1'500.00 | | 1'800.00 | | 1'392.10 | |
| 943.314.01 | Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt | 15'000.00 | | 25'000.00 | | 43'208.65 | |
| 943.315.01 | Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt | 6'000.00 | | 6'000.00 | | 5'947.70 | |
| 943.318.01 | Sachversicherungsprämien | 2'000.00 | | 2'000.00 | | 1'777.50 | |
| 943.318.02 | Steuern und Abgaben | 1'500.00 | | 1'500.00 | | 1'502.70 | |
| 943.318.03 | Fernsehkonzessionsgebühren | 600.00 | | 600.00 | | 550.60 | |
| 943.319.01 | Uebrige Betriebskosten | 100.00 | | 100.00 | | 106.90 | |
| 943.380.01 | Einlage in Spezialfinanzierung | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 3'000.00 | |
| 943.390.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 620 | 2'000.00 | | | | 1'506.25 | |
| 943.390.02 | Verrechneter Aufwand Kto. 217 | | | | | 5'102.35 | |
| 943.391.01 | Verrechnete Passivzinsen Kto. 940 | 61'862.00 | | 65'200.00 | | 62'152.45 | |
| 943.423.01 | Liegenschaftsertrag | | 150'000.00 | | 138'000.00 | | 141'196.00 |
| 943.436.01 | Rückerstattungen Nebenkosten durch Mieter | | 50'000.00 | | 48'000.00 | | 50'701.00 |
| 943.439.01 | Uebrige Einnahmen | | 1'000.00 | | 500.00 | | 1'102.50 |
| 943.480.01 | Entnahme Spezialfinanzierungen | | 15'000.00 | | | | |
| 943.490.01 | Verrechneter Aufwand Kto. 090 | | 4'500.00 | | 4'000.00 | | 4'345.00 |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | 1'324'300.00 | 110'000.00 | 1'596'300.00 | 178'000.00 | 1'291'884.85 | 984'244.75 |
| 990 | Abschreibungen | 1'324'300.00 | 110'000.00 | 1'596'300.00 | 178'000.00 | 1'291'884.85 | 984'244.75 |
| 990.330.01 | Abschreibungen Finanzvermögen | 6'300.00 | | 7'000.00 | | 128'584.85 | |
| 990.331.01 | Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 1'208'000.00 | | 1'479'300.00 | | 1'053'300.00 | |
| 990.331.02 | Harmonisierte Abschreibungen Altersheim | 110'000.00 | | 110'000.00 | | 110'000.00 | |
| 990.424.01 | Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens | | | | | | 798'497.00 |
| 990.492.01 | Verrechnete Abschreibungen Kto. 160 | | | | 68'000.00 | | 75'747.75 |
| 990.492.03 | Verrechnete Abschreibungen Kto. 571 | | 110'000.00 | | 110'000.00 | | 110'000.00 |

| Laufende Rechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|--------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| Total | 19'109'765.00 | 18'820'380.00 | 23'436'703.00 | 23'045'884.00 | 23'341'894.30 | 23'039'330.15 |
| Aufwandüberschuss | | 289'385.00 | | 390'819.00 | | 302'564.15 |
| Ertragsüberschuss | | | | | | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|---|----------------------|--------|----------------------|--------|----------------------|--------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 | A U F W A N D | 19'109'765.00 | | 23'436'703.00 | | 23'341'894.30 | |
| 30 | PERSONALAUFWAND | 3'707'560.00 | | 3'692'750.00 | | 4'121'540.10 | |
| 300 | Personalaufwand der Behörden und Kommissionen | 250'960.00 | | 220'940.00 | | 234'130.00 | |
| 301 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal | 3'001'000.00 | | 2'940'700.00 | | 3'381'375.20 | |
| 302 | Löhne der Lehrkräfte | 1'000.00 | | | | | |
| 303 | Sozialversicherungsbeiträge | 200'750.00 | | 189'500.00 | | 222'637.85 | |
| 304 | Personalversicherungsbeiträge | 156'000.00 | | 205'400.00 | | 178'019.85 | |
| 305 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge | 50'550.00 | | 74'910.00 | | 62'840.20 | |
| 306 | Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen | 7'100.00 | | 7'100.00 | | 6'982.05 | |
| 308 | Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte | | | | | 9'666.60 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 40'200.00 | | 54'200.00 | | 25'888.35 | |
| 31 | SACHAUFWAND | 2'358'748.00 | | 2'606'000.00 | | 3'006'629.95 | |
| 310 | Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen | 290'470.00 | | 314'200.00 | | 301'597.20 | |
| 311 | Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 41'400.00 | | 70'800.00 | | 101'315.75 | |
| 312 | Wasser, Energie und Heizmaterialien | 284'000.00 | | 279'000.00 | | 275'284.95 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 188'400.00 | | 190'200.00 | | 237'824.25 | |
| 314 | Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt | 218'515.00 | | 339'500.00 | | 624'226.00 | |
| 315 | Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt | 78'400.00 | | 75'500.00 | | 82'708.30 | |
| 316 | Mieten, Pachten und Benützungskosten | 30'100.00 | | 35'500.00 | | 30'761.60 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 42'700.00 | | 93'550.00 | | 78'578.55 | |
| 318 | Dienstleistungen und Honorare, allg. Verwaltungsaufwand | 1'162'318.00 | | 1'189'850.00 | | 1'256'217.90 | |
| 319 | Übriger Sachaufwand | 22'445.00 | | 17'900.00 | | 18'115.45 | |
| 32 | PASSIVZINSEN | 1'182'240.00 | | 1'182'800.00 | | 969'500.00 | |
| 321 | Kurzfristige Schulden | 50'000.00 | | 46'000.00 | | 40'166.35 | |
| 322 | Mittel- und langfristige Schulden | 1'125'000.00 | | 1'126'000.00 | | 921'431.85 | |
| 323 | Sonderrechnungen | 7'240.00 | | 10'800.00 | | 7'901.80 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|---------------------|--------|---------------------|--------|---------------------|--------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 33 | ABSCHREIBUNGEN | 1'674'300.00 | | 2'186'300.00 | | 1'832'548.60 | |
| 330 | Finanzvermögen | 116'300.00 | | 167'000.00 | | 184'000.75 | |
| 331 | Verwaltungsvermögen - harmonisierte Abschreibungen | 1'558'000.00 | | 2'019'300.00 | | 1'648'547.85 | |
| 34 | ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG | 220'000.00 | | 218'000.00 | | 206'507.00 | |
| 341 | Kanton | 220'000.00 | | 218'000.00 | | 206'507.00 | |
| 35 | ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN | 3'404'200.00 | | 5'187'535.00 | | 4'820'689.65 | |
| 351 | Kanton | 3'246'500.00 | | 4'993'335.00 | | 4'603'581.95 | |
| 352 | Gemeinden | 157'700.00 | | 194'200.00 | | 217'107.70 | |
| 36 | EIGENE BEITRÄGE | 4'371'554.00 | | 6'162'733.00 | | 5'910'905.10 | |
| 361 | Kanton | 1'231'900.00 | | 2'022'494.00 | | 1'923'187.85 | |
| 362 | Gemeinden | 667'065.00 | | 1'523'445.00 | | 1'310'815.55 | |
| 364 | Gemischwirtschaftliche Unternehmungen | 146'770.00 | | 134'970.00 | | 195'173.75 | |
| 365 | Private Institutionen | 559'319.00 | | 555'824.00 | | 549'771.65 | |
| 366 | Private Haushalte | 1'766'500.00 | | 1'923'000.00 | | 1'931'956.30 | |
| 367 | Ausland/Internationale Organisationen | | | 3'000.00 | | | |
| 38 | EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN | 740'590.00 | | 718'000.00 | | 930'002.25 | |
| 380 | Einlagen in Spezialfinanzierungen | 740'590.00 | | 718'000.00 | | 930'002.25 | |
| 39 | INTERNE VERRECHNUNGEN | 1'450'573.00 | | 1'482'585.00 | | 1'543'571.65 | |
| 390 | Verrechneter Aufwand | 674'040.00 | | 618'900.00 | | 677'545.50 | |
| 391 | Verrechnete Zinsen | 666'533.00 | | 685'685.00 | | 680'278.40 | |
| 392 | Verrechnete Abschreibungen | 110'000.00 | | 178'000.00 | | 185'747.75 | |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-------------------|--|------------------|----------------------|------------------|----------------------|---------------|----------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4 | ERTRAG | | 18'820'380.00 | | 23'045'884.00 | | 23'039'330.15 |
| 40 | STEUERN | | 10'293'000.00 | | 14'440'100.00 | | 12'940'105.90 |
| 400 | Einkommens- und Vermögenssteuern | | 8'694'000.00 | | 12'576'000.00 | | 11'213'788.90 |
| 401 | Gewinn- und Kapitalsteuern | | 236'000.00 | | 250'000.00 | | 362'530.15 |
| 402 | Liegenschaftssteuern | | 1'006'000.00 | | 1'012'000.00 | | 982'486.55 |
| 403 | Vermögensgewinnsteuern | | 334'000.00 | | 580'000.00 | | 360'290.30 |
| 406 | Besitz- und Aufwandsteuern | | 23'000.00 | | 22'100.00 | | 21'010.00 |
| 41 | REGALIEN UND KONZESSIONEN | | 96'150.00 | | 93'000.00 | | 95'555.45 |
| 410 | Erträge aus Regalien und Konzessionen | | 96'150.00 | | 93'000.00 | | 95'555.45 |
| 42 | VERMÖGENSERTRÄGE | | 731'430.00 | | 724'564.00 | | 1'500'317.40 |
| 421 | Flüssige Mittel und Guthaben | | 63'000.00 | | 63'000.00 | | 69'968.05 |
| 422 | Anlagen des Finanzvermögens | | 400.00 | | 350.00 | | 4'212.75 |
| 423 | Liegenschaften des Finanzvermögens | | 651'500.00 | | 610'500.00 | | 610'851.60 |
| 424 | Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens | | | | | | 798'497.00 |
| 425 | Darlehen des Verwaltungsvermögens | | | | 35'500.00 | | |
| 426 | Beteiligungen des Verwaltungsvermögens | | 80.00 | | 100.00 | | 80.00 |
| 427 | Liegenschaften des Verwaltungsvermögens | | 16'450.00 | | 15'114.00 | | 16'708.00 |
| 43 | ENTGELTE | | 3'283'868.00 | | 3'343'850.00 | | 4'286'496.60 |
| 430 | Ersatzabgaben | | 5'000.00 | | 5'000.00 | | 50'997.00 |
| 431 | Gebühren für Amtshandlungen | | 116'000.00 | | 118'600.00 | | 116'867.00 |
| 432 | Spital- und Heimtaxen, Kostgelder | | | | | | 821'188.45 |
| 434 | Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 2'351'000.00 | | 2'291'250.00 | | 2'412'359.95 |
| 435 | Übrige Verkaufserlöse | | 1'400.00 | | 2'700.00 | | 7'490.50 |
| 436 | Rückerstattungen | | 758'968.00 | | 885'200.00 | | 839'745.15 |
| 437 | Bussen | | 50'500.00 | | 40'600.00 | | 36'746.05 |
| 439 | Übrige Entgelte | | 1'000.00 | | 500.00 | | 1'102.50 |

| Laufende Rechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|--------------------------|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 44 | ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG | | 477'542.00 | | 230'000.00 | | 60'427.25 |
| 441 | Anteile an Kantoneinnahmen | | 150'000.00 | | 230'000.00 | | 60'427.25 |
| 444 | Leistungen aus dem Finanzausgleich | | 327'542.00 | | | | |
| 45 | RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN | | 1'936'380.00 | | 2'048'735.00 | | 1'878'357.45 |
| 451 | Kanton | | 1'747'000.00 | | 1'907'235.00 | | 1'794'655.05 |
| 452 | Gemeinden | | 189'380.00 | | 141'500.00 | | 83'702.40 |
| 46 | BEITRÄGE | | 83'937.00 | | 66'150.00 | | 88'500.55 |
| 460 | Bund | | | | | | 20'790.00 |
| 461 | Kanton | | 77'937.00 | | 66'150.00 | | 67'210.55 |
| 462 | Gemeinden | | 1'000.00 | | | | |
| 469 | Übrige Beiträge für eigene Rechnung | | 5'000.00 | | | | 500.00 |
| 48 | ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN | | 467'500.00 | | 616'900.00 | | 645'997.90 |
| 480 | Entnahmen aus Spezialfinanzierungen | | 467'500.00 | | 616'900.00 | | 645'997.90 |
| 49 | INTERNE VERRECHNUNGEN | | 1'450'573.00 | | 1'482'585.00 | | 1'543'571.65 |
| 490 | Verrechneter Aufwand | | 674'040.00 | | 618'900.00 | | 677'545.50 |
| 491 | Verrechnete Zinsen | | 666'533.00 | | 685'685.00 | | 680'278.40 |
| 492 | Verrechnete Abschreibungen | | 110'000.00 | | 178'000.00 | | 185'747.75 |
| Total | | 19'109'765.00 | 18'820'380.00 | 23'436'703.00 | 23'045'884.00 | 23'341'894.30 | 23'039'330.15 |
| Aufwandüberschuss | | | 289'385.00 | | 390'819.00 | | 302'564.15 |
| Ertragsüberschuss | | | | | | | |

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zuhanden der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2001:

1. Dem Voranschlag der Einwohnergemeinde Unterseen für das Jahr 2002 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 210'615.00 ist zuzustimmen.
2. Für das Jahr 2002 sind festzusetzen
 - a) die Steueranlage auf das 1,94-fache der für die Staatssteuer geltenden Einheitsansätze zu erhöhen (bisher 1,74-fache)
 - b) der Steuersatz für die Liegenschaftssteuer auf 1,5 Promille des amtlichen Wertes
 - c) die Hundetaxe auf Fr. 100.00 (bisher Hunde in der Bauzone Fr. 100.00 und Fr. 50.00 Hunde in der Landwirtschaftszone)

Unterseen, 5. November 2001

NAMENS DES EINWOHNERGEMEINDERATES

Der Präsident:

sig. S. Margot

Der Sekretär:

sig. E. Ruf

Investitionsbudget 2002

| Investitionsrechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|---------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| Total | 2'005'000.00 | 2'005'000.00 | 6'235'000.00 | 6'235'000.00 | 2'589'909.60 | 2'589'909.60 |
| Ausgabenüberschuss | | | | | | |
| Einnahmenüberschuss | | | | | | |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG | 98'000.00 | | 20'000.00 | | | |
| Netto Ausgaben/Einnahmen | | 98'000.00 | | 20'000.00 | | |
| 1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT | 20'000.00 | | 178'000.00 | 54'000.00 | 104'000.00 | |
| Netto Ausgaben/Einnahmen | | 20'000.00 | | 124'000.00 | | 104'000.00 |
| 2 BILDUNG | 100'000.00 | | 3'370'000.00 | | 463'755.40 | 9'000.00 |
| Netto Ausgaben/Einnahmen | | 100'000.00 | | 3'370'000.00 | | 454'755.40 |
| 3 KULTUR / FREIZEIT | 135'000.00 | | 43'000.00 | | 258'084.20 | |
| Netto Ausgaben/Einnahmen | | 135'000.00 | | 43'000.00 | | 258'084.20 |
| 4 GESUNDHEIT | | | 20'000.00 | | | |
| Netto Ausgaben/Einnahmen | | | | 20'000.00 | | |
| 6 VERKEHR | 165'000.00 | | 651'000.00 | | 406'705.50 | 32'122.15 |
| Netto Ausgaben/Einnahmen | | 165'000.00 | | 651'000.00 | | 374'583.35 |
| 7 UMWELT UND RAUMORDNUNG | 429'000.00 | 183'000.00 | 590'000.00 | 145'000.00 | 666'536.20 | 137'678.60 |
| Netto Ausgaben/Einnahmen | | 246'000.00 | | 445'000.00 | | 528'857.60 |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT | 215'000.00 | | 35'000.00 | | | 1.00 |
| Netto Ausgaben/Einnahmen | | 215'000.00 | | 35'000.00 | 1.00 | |
| 9 FINANZEN UND STEUERN | 843'000.00 | 1'822'000.00 | 1'328'000.00 | 6'036'000.00 | 690'828.30 | 2'411'107.85 |
| Netto Ausgaben/Einnahmen | 979'000.00 | | 4'708'000.00 | | 1'720'279.55 | |

| Investitionsrechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-----------------------------|---|-------------------------|-----------|-------------------------|-----------|----------------------|-----------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | 98'000.00 | | 20'000.00 | | | |
| 02 | Allgemeine Verwaltung | 98'000.00 | | 20'000.00 | | | |
| 029 | Allgemeine Verwaltung | 98'000.00 | | 20'000.00 | | | |
| 029.506.04 | EDV-Anlage Bauverwaltung - Erweiterung mit GEO-Informatik GR 05.02.2001, Fr. 25'000.00 | | | 20'000.00 | | | |
| 029.506.05 | Ersatz Hardware und Betriebssystem EDV-Anlage Verwaltung | 98'000.00 | | | | | |

| Investitionsrechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-----------------------------|------------------------------------|-------------------------|-----------|-------------------------|------------------|----------------------|-----------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 1 | ÖFFENTLICHE SICHERHEIT | 20'000.00 | | 178'000.00 | 54'000.00 | 104'000.00 | |
| 10 | Rechtsaufsicht | | | 158'000.00 | 54'000.00 | 104'000.00 | |
| 100 | Mass und Gewicht | | | 158'000.00 | 54'000.00 | 104'000.00 | |
| 100.500.01 | Vermessung Überarbeitungswerk AV93 | | | 158'000.00 | | 104'000.00 | |
| 100.661.01 | Kantonsbeitrag Vermessungswerk | | | | 54'000.00 | | |
| 11 | Polizei | 20'000.00 | | 20'000.00 | | | |
| 113 | Gemeindepolizei | 20'000.00 | | 20'000.00 | | | |
| 113.506.02 | Anschaffung Funkgeräte | 20'000.00 | | 20'000.00 | | | |

| Investitionsrechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-----------------------------|--|-------------------------|-----------|-------------------------|-----------|----------------------|-----------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 2 | BILDUNG | 100'000.00 | | 3'370'000.00 | | 463'755.40 | 9'000.00 |
| 21 | Volksschule | 100'000.00 | | 3'370'000.00 | | 436'925.65 | 9'000.00 |
| 210 | Primarstufe (1. - 6. Schuljahr) | | | 40'000.00 | | | |
| 210.506.01 | Schülerpulte und Schülerstühle GR 19.03.2001, Fr. 20'782.00 | | | 40'000.00 | | | |
| 212 | Sekundarstufe 1 (7.-9. Schuljahr, Real- und Sekundarschule) | | | 10'000.00 | | 67'099.60 | |
| 212.506.01 | Schülerpulte und Stühle | | | | | 67'099.60 | |
| 212.506.02 | EDV-Aufrüstung Oberstufe | | | 10'000.00 | | | |
| 217 | Schulliegenschaften | 100'000.00 | | 3'320'000.00 | | 369'826.05 | 9'000.00 |
| 217.503.06 | Renovation/Erweiterung Schulanlage Steindler Urnenabstimmung 12.03.2000, Fr. 4'950'000.00 | 100'000.00 | | 3'320'000.00 | | 369'826.05 | |
| 217.661.02 | Schulhauserweiterung Subvention Kanton | | | | | | 9'000.00 |
| 23 | Berufsbildung | | | | | 26'829.75 | |
| 231 | Industriell-gewerbliche Berufe | | | | | 26'829.75 | |
| 231.562.02 | BZI Amortisationsbeitrag IHG | | | | | 26'829.75 | |

| Investitionsrechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-----------------------------|--|-------------------------|-----------|-------------------------|-----------|----------------------|-----------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 3 | KULTUR / FREIZEIT | 135'000.00 | | 43'000.00 | | 258'084.20 | |
| 31 | Denkmalpflege und Heimatschutz | | | | | 258'084.20 | |
| 310 | Denkmalpflege und Heimatschutz | | | | | 258'084.20 | |
| 310.501.01 | Altstadt archäologische Grabungen Kirchgasse | | | | | 77'618.60 | |
| 310.503.01 | Kirchgasse Überbauung | | | | | 180'465.60 | |
| 33 | Parkanlagen und Wanderwege | | | 43'000.00 | | | |
| 330 | Parkanlagen und Wanderwege | | | 43'000.00 | | | |
| 330.501.02 | Wanderweg Rüti-Stollen GR 17.04.2001, Fr. 48'000.00 | | | 43'000.00 | | | |
| 34 | Sport | 135'000.00 | | | | | |
| 340 | Sport | 135'000.00 | | | | | |
| 340.565.01 | Beitrag an Sanierung Sporthalle GV 26.03.2001, Fr. 270'000.00 | 135'000.00 | | | | | |

| Investitionsrechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-----------------------------|---|-------------------------|-----------|-------------------------|-----------|----------------------|-----------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 4 | GESUNDHEIT | | | 20'000.00 | | | |
| 40 | Spitäler | | | 20'000.00 | | | |
| 400 | Spitäler | | | 20'000.00 | | | |
| 400.562.01 | Regionalspital Interlaken - Investitionsbeitrag | | | 20'000.00 | | | |

| Investitionsrechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|----------------------|--|-------------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------|------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6 | VERKEHR | 165'000.00 | | 651'000.00 | | 406'705.50 | 32'122.15 |
| 62 | Gemeindestrassen | 165'000.00 | | 651'000.00 | | 406'705.50 | 32'122.15 |
| 620 | Gemeindestrassennetz | 165'000.00 | | 631'000.00 | | 372'656.15 | 32'122.15 |
| 620.501.01 | Korrektion Habkernstrasse RRB 22.10.1997, Fr. 169'362.00 | 50'000.00 | | 35'000.00 | | 45'500.00 | |
| 620.501.04 | Verkehrsrichtplanung Bödeli Kostenanteil Unterseen GR 14.04.1997, Fr. 98'000.00 | | | | | 5'711.95 | |
| 620.501.05 | Staatsstrasse Landerwerb Bärenkurve | 60'000.00 | | | | | |
| 620.501.12 | Sanierung Weissenaustrasse GV 29.11.1999, Fr. 320'000.00 | 30'000.00 | | 320'000.00 | | 5'500.00 | |
| 620.501.15 | Mittlere Strasse West GR 13.03.2000, Fr. 80'000.00 | | | 16'000.00 | | 55'244.35 | |
| 620.501.17 | Trottoir Beatenbergstrasse GV 08.09.2003, Fr. 142'000.00 | | | | | 30'030.45 | |
| 620.501.18 | Sanierung Kirchgasse | | | 150'000.00 | | | |
| 620.501.19 | Kirchentreppe - Eingang Amtshaus GR 28.02.2000, Fr. 94'600.00 | | | | | 94'600.00 | |
| 620.501.23 | Mittlere Strasse Ost GR 05.03.2001, Fr. 54'130.05 | 25'000.00 | | 60'000.00 | | | |
| 620.506.03 | Anschaffung neues Kommunalfahrzeug GR 19.03.2001, Fr. 33'670.00 | | | 45'000.00 | | | |
| 620.506.05 | Kauf Bucher Ladog GV 05.06.2000, Fr. 140'000.00 | | | | | 136'069.40 | |
| 620.506.08 | EDV-Vernetzung Werkhof/Verwaltung GR 19.03.2001, Fr. 1'500.00 | | | 5'000.00 | | | |
| 620.645.01 | Rückerstattung Überbauung Bohneren | | | | | | 1'568.95 |
| 620.661.05 | Verkehrsrichtplanung Bödeli, Staatsbeitrag | | | | | | 30'553.20 |
| 621 | Parkplätze | | | 20'000.00 | | 34'049.35 | |
| 621.506.01 | Ersatz/Neuanschaffung Ticketautomaten | | | 20'000.00 | | 34'049.35 | |

| Investitionsrechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|----------------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 7 | UMWELT UND RAUMORDNUNG | 429'000.00 | 183'000.00 | 590'000.00 | 145'000.00 | 666'536.20 | 137'678.60 |
| 71 | Abwasserentsorgung | 369'000.00 | 129'000.00 | 530'000.00 | 100'000.00 | 608'191.45 | 122'943.60 |
| 710 | Abwasserentsorgung | 369'000.00 | 129'000.00 | 530'000.00 | 100'000.00 | 608'191.45 | 122'943.60 |
| 710.501.01 | Weissenau Ersatz Vacuflow-Anlage GV 13.09.1999, Fr. 620'000.00 | 35'000.00 | | 50'000.00 | | 248'339.00 | |
| 710.501.04 | Regenklärbecken Mad GV 07.09.1995, Fr. 1'090'000.00 | | | | | 12'577.80 | |
| 710.501.06 | Gewerbezone Lehnzaun-Eichzun Erschliessung | | | 140'000.00 | | | |
| 710.501.08 | Beatenbergstrasse Einmündung Scheidgasse - Friedhof GV 02.06.2000, Fr. 890'000.00 | | | | | 103'409.70 | |
| 710.501.11 | Erneuerung und Ausbau ARA GV 04.12.1995, Fr. 807'000.00 | | | 105'000.00 | | | |
| 710.501.12 | Allgemeine Entwässerung, Überarbeitung GKP - neu GEP GV 23.10.2000, Fr. 300'000.00 | 94'000.00 | | 100'000.00 | | 5'770.15 | |
| 710.501.13 | Vermessung Abwassernetz GR 09.11.1998, Fr. 16'000.00 | | | 30'000.00 | | 5'031.00 | |
| 710.501.15 | Weissenau Meteorwasserleitung GV 29.11.1999, Fr. 675'000.00 | 50'000.00 | | 75'000.00 | | 233'063.80 | |
| 710.501.16 | Alarmanlagen Pumpwerke | | | 30'000.00 | | | |
| 710.501.18 | Kanalisation Lehnweg und Bockstor GV 03.12.2001, Fr. 190'000.00 | 190'000.00 | | | | | |
| 710.610.01 | Kanalisationsanschlussgebühren Schmutzwasser | | 50'000.00 | | 50'000.00 | | 165'990.00 |
| 710.610.02 | Eichzaun-Lehnzaun Grundeigentümerbeiträge | | 40'000.00 | | | | |
| 710.610.03 | Wellenacher-Rychegarten Grundeigentümerbeiträge | | 39'000.00 | | 50'000.00 | | -43'046.40 |
| 74 | Friedhof und Bestattung | | | | | 51'572.25 | |
| 740 | Friedhof und Bestattung | | | | | 51'572.25 | |
| 740.501.01 | Neubau Verbindungsweg/Wegsanierung | | | | | 51'572.25 | |
| 76 | Lawinenschutz | 60'000.00 | 54'000.00 | 60'000.00 | 45'000.00 | | 14'735.00 |

| Investitionsrechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 760 Lawinenschutz | 60'000.00 | 54'000.00 | 60'000.00 | 45'000.00 | | 14'735.00 |
| 760.501.02 Waldbauprogramm Harder GV 04.09.1995, Fr. 635'000.00 | 60'000.00 | | 60'000.00 | | | |
| 760.660.02 Bundesbeiträge Waldbauprogramm Harder | | 36'000.00 | | 35'000.00 | | |
| 760.661.02 Kantonsbeiträge Waldbauprogramm Harder | | 8'000.00 | | 10'000.00 | | |
| 760.662.01 Waldbauprogramm Harder / Holzerlös | | 10'000.00 | | | | |
| 760.669.01 Übrige Beiträge Massnahmen Steindschlag Harder | | | | | | 14'735.00 |
| 79 Raumordnung | | | | | 6'772.50 | |
| 790 Raumplanung | | | | | 6'772.50 | |
| 790.500.05 Katastererneuerung - Aufarbeitung Baulinienpläne | | | | | 6'772.50 | |

| Investitionsrechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-----------------------------|---|-------------------------|-----------|-------------------------|-----------|----------------------|-------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT | 215'000.00 | | 35'000.00 | | | 1.00 |
| 83 | Tourismus | 215'000.00 | | 35'000.00 | | | 1.00 |
| 830 | Tourismus | 215'000.00 | | 35'000.00 | | | 1.00 |
| 830.501.01 | Freiluft- und Hallenbad Bödeli Wasseraufbereitung Hallenbad | | | 35'000.00 | | | |
| 830.525.02 | Sanierung/Erweiterung Freiluft- + Hallenbad Bödeli (Aktienzeichnung) GV 26.03.2001, Fr. 650'000.00 | 215'000.00 | | | | | |
| 830.624.02 | Abgang Aktien Kurhausgesellschaft Interlaken AG | | | | | | 1.00 |

| Investitionsrechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|----------------------|--|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 9 | FINANZEN UND STEUERN | 843'000.00 | 1'822'000.00 | 1'328'000.00 | 6'036'000.00 | 690'828.30 | 2'411'107.85 |
| 94 | Vermögens- und Schuldenverwaltung | 660'000.00 | 660'000.00 | 735'000.00 | 644'000.00 | 363'067.30 | 212'074.40 |
| 942 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 410'000.00 | 410'000.00 | 485'000.00 | 394'000.00 | 363'067.30 | 212'074.40 |
| 942.501.01 | Wellenacher-Rychearte GV 07.09.1992, Fr. 4'050'000.00 | | | | | 101'009.10 | |
| 942.501.02 | Gewerbezone Lehnzun-Eichzun GV 20.03.1995, Fr. 2'300'000.00 | 50'000.00 | | 485'000.00 | | 198'942.05 | |
| 942.503.03 | Auf dem Graben 7 - Abbruch GR 10.05.1999, Fr. 95'675.00 | | | | | 39'273.55 | |
| 942.503.05 | Überbauung Westabschluss GR 29.05.2000, Fr. 20'000.00 | | | | | 23'842.60 | |
| 942.595.01 | Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens | 360'000.00 | | | | | |
| 942.610.01 | Grundeigentümerbeiträge Eichzun-Lehnzun | | 260'000.00 | | 274'000.00 | | |
| 942.610.02 | Grundeigentümerbeiträge Wellenacher-Rychearte | | 100'000.00 | | 120'000.00 | | 148'958.25 |
| 942.695.01 | Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens | | 50'000.00 | | | | 63'116.15 |
| 943 | Alterssiedlung | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | 250'000.00 | | |
| 943.503.01 | Sanierung Küchen- und Abluftanlage | 250'000.00 | | 250'000.00 | | | |
| 943.669.01 | Übrige Beiträge (Auflösung Legat Elsa Moecklin und Fonds für das Altersheim Unterseen) | | 200'000.00 | | | | |
| 943.695.01 | Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens (Alterssiedlung) | | 50'000.00 | | 250'000.00 | | |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | 183'000.00 | 1'162'000.00 | 593'000.00 | 5'392'000.00 | 327'761.00 | 2'199'033.45 |
| 995 | Neutrale Aufwendungen und Erträge | | | | | | 1.00 |
| 995.624.01 | Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen | | | | | | 1.00 |
| 999 | Abschluss | 183'000.00 | 1'162'000.00 | 593'000.00 | 5'392'000.00 | 327'761.00 | 2'199'032.45 |
| 999.590.01 | Total passivierte Einnahmen | 183'000.00 | | 593'000.00 | | 327'761.00 | |
| 999.690.01 | Total aktivierte Ausgaben | | 1'162'000.00 | | 5'392'000.00 | | 2'199'032.45 |

| Investitionsrechnung | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-----------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| Total | 2'005'000.00 | 2'005'000.00 | 6'235'000.00 | 6'235'000.00 | 2'589'909.60 | 2'589'909.60 |
| Ausgabenüberschuss | | | | | | |
| Einnahmenüberschuss | | | | | | |

| Investitionsrechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|-----------------------------|---|-------------------------|-----------|-------------------------|-----------|----------------------|-----------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 5 | A U S G A B E N | 2'005'000.00 | | 6'235'000.00 | | 2'589'909.60 | |
| 50 | SACHGÜTER | 1'112'000.00 | | 5'622'000.00 | | 2'235'318.85 | |
| 500 | Grundstücke | | | 158'000.00 | | 110'772.50 | |
| 501 | Tiefbauten | 644'000.00 | | 1'734'000.00 | | 1'273'920.20 | |
| 503 | Hochbauten | 350'000.00 | | 3'570'000.00 | | 613'407.80 | |
| 506 | Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 118'000.00 | | 160'000.00 | | 237'218.35 | |
| 52 | DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN | 215'000.00 | | | | | |
| 525 | Private Institutionen | 215'000.00 | | | | | |
| 56 | EIGENE BEITRÄGE | 135'000.00 | | 20'000.00 | | 26'829.75 | |
| 562 | Gemeinden | | | 20'000.00 | | 26'829.75 | |
| 565 | Private Institutionen | 135'000.00 | | | | | |
| 59 | PASSIVIERUNGEN | 543'000.00 | | 593'000.00 | | 327'761.00 | |
| 590 | Passivierte Einnahmen | 183'000.00 | | 593'000.00 | | 327'761.00 | |
| 595 | Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens | 360'000.00 | | | | | |

| Investitionsrechnung | | Voranschlag 2002 | | Voranschlag 2001 | | Rechnung 2000 | |
|----------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6 | E I N N A H M E N | | 2'005'000.00 | | 6'235'000.00 | | 2'589'909.60 |
| 61 | NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE | | 489'000.00 | | 494'000.00 | | 271'901.85 |
| 610 | Beiträge Dritter für eigene Rechnung | | 489'000.00 | | 494'000.00 | | 271'901.85 |
| 62 | RÜCKZAHLUNG VON DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN | | | | | | 2.00 |
| 624 | Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen | | | | | | 2.00 |
| 64 | RÜCKZAHLUNG VON EIGENEN BEITRÄGEN | | | | | | 1'568.95 |
| 645 | Private Institutionen | | | | | | 1'568.95 |
| 66 | BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG | | 254'000.00 | | 99'000.00 | | 54'288.20 |
| 660 | Bund | | 36'000.00 | | 35'000.00 | | |
| 661 | Kanton | | 8'000.00 | | 64'000.00 | | 39'553.20 |
| 662 | Gemeinden | | 10'000.00 | | | | |
| 669 | Übrige Beiträge für eigene Rechnung | | 200'000.00 | | | | 14'735.00 |
| 69 | AKTIVIERUNGEN | | 1'262'000.00 | | 5'642'000.00 | | 2'262'148.60 |
| 690 | Aktiviert Ausgaben | | 1'162'000.00 | | 5'392'000.00 | | 2'199'032.45 |
| 695 | Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens | | 100'000.00 | | 250'000.00 | | 63'116.15 |
| Total | | 2'005'000.00 | 2'005'000.00 | 6'235'000.00 | 6'235'000.00 | 2'589'909.60 | 2'589'909.60 |